

AKTIONSWOCHEN
01.09.-30.09.2025



günstig leasen!
TOYOTA AYGO X ab 169 € mtl.

Energieverbrauch Toyota Aygo X Play 5-Gang, kombiniert: 4,8 l/100 km. CO₂-Emissionen kombiniert: 108 g/km. CO₂-Klasse: C₂

*Ein unverbindliches Leasingangebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota Allee 5, 50858 Köln, auf Basis des Sonderangebots der Autohaus Erbach GmbH M. mit 48 Monaten Laufzeit und 10t km LL/Jahr für den Toyota Aygo X Play 1.0 Benziner, 5-Gang, 5-Türer, Anschaffungspreis: 16.447,85 € zzgl. 1.190,00 € Überführungskosten, Sonderzahlung: 1.700,00 €, Gesamtbetrag: 8.112,00 € zzgl. 1.190,00 € U., 48 x 169,00 € mtl. Das Angebot gilt nur für Privatpersonen bei Anfrage und Genehmigung bis zum 31.07.2025.
*Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und zu den offiziellen spezifischen CO₂-Emissionen neuer Personenkraftwagen unter www.dat.de. Abb. zeigt Sonderausstattung.

TTEI Autohaus Erbach GmbH
Michelstadt
Stockheimer Hohl 16
64720 Michelstadt
Tel.: 06061 - 27 06

www.toyota-erbach.de

Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 6. September 2025 - Nr. 36 - 42. Jahrgang - Gesamtauflage 39.800 Exemplare

Telefon 06165/93090 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de



Hirtenstimmung in Michelstadt:
Odenwälder Schäferfest mit Lagerfeuer und buntem Programm
Seite 2



Kerb-Party auf der Piazza Bad König:
Kinnicher Kerb feiert mit Umzug und Schlagerparty
Seite 11

So sieht Ihre TÜV-Plakette aus?



Zeit für eine neue, aber dieses Mal bei uns!
Auch wir führen die amtliche Haupt- und Abgasuntersuchung durch.

Täglich ohne Termin an unseren Prüfstellen in:

Darmstadt Bensheim
Michelstadt Dietzenbach

Alle Adressen, Infos und Dienstleistungen unter olfsv.de und per Telefon: 06151 39910



ADAC INGENIEURBÜRO KRAFTFAHRZEUGSACHVERSTÄNDIGE Dipl.-Ing. H. Olf GmbH GTÜ

News

29-Jährige verstorben

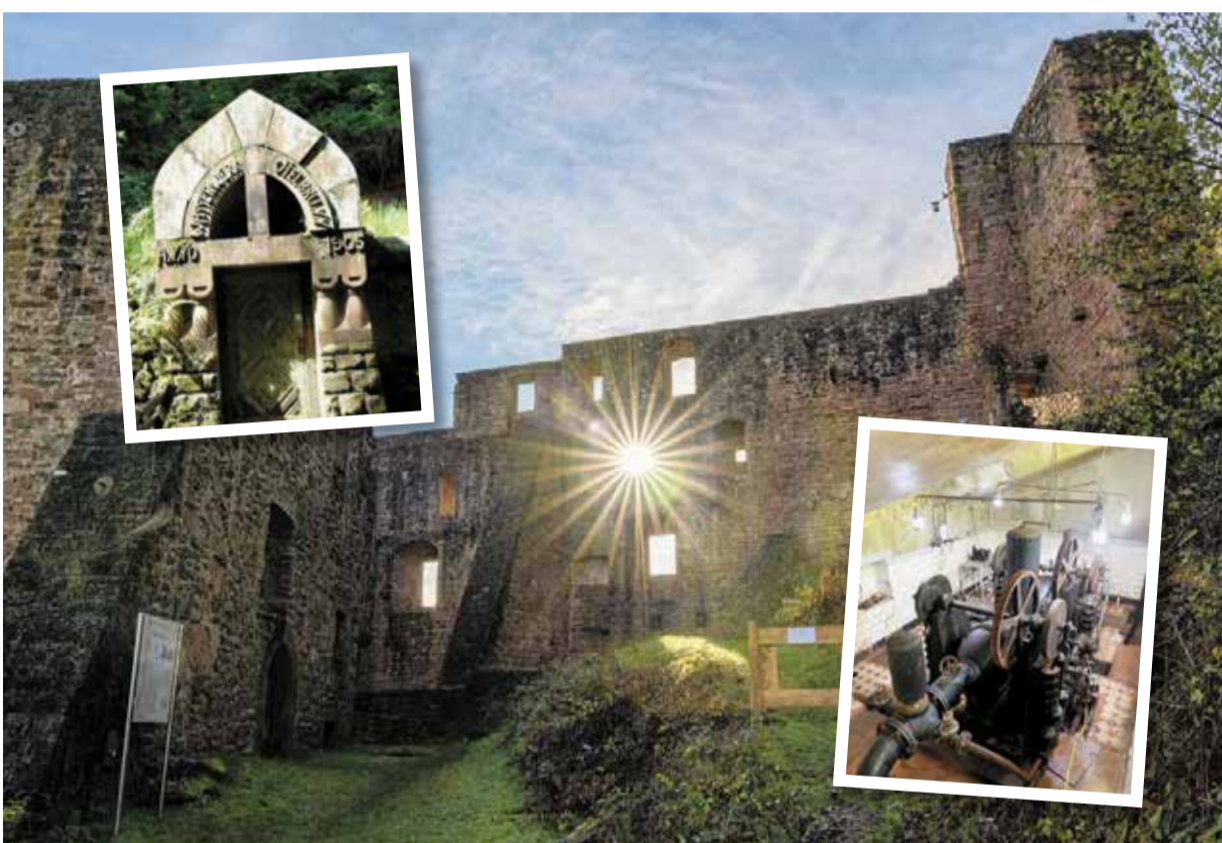
Höchst. Die 29-jährige Frau aus Breuberg, die auf einem Supermarkt-Parkplatz in Höchst lebensgefährlich verletzt wurde, ist im Krankenhaus gestorben. Dies bestätigte die Staatsanwaltschaft Darmstadt auf Anfrage des Odenwälder Journals. Der Vorfall hatte sich am Dienstag, 26. August, gegen 16 Uhr ereignet. Laut Polizei geriet die Frau in Begleitung ihrer beiden Brüdern mit ihrem 35-jährigen Ex-Lebensgefährten aus ungeklärter Ursache in einen Streit. Der zunächst festgenommene 35-jährige Expartner wurde am selben Tag wieder auf freien Fuß gesetzt. Wie die Staatsanwaltschaft Darmstadt dem Odenwälder Journal mitteilte, wurde die Annahme eines versuchten Tötungsdelikts „komplett entkräftet“. Laut Staatsanwaltschaft haben sich weitere Zeugen gemeldet.

Motorradunfall: Fahrer schwer verletzt

Oberzent/Rothenberg. Am Sonntag, 31. August, verunglückte um 12.30 Uhr ein 25-jähriger Motorradfahrer. Der 25-Jährige fuhr auf der L3410 von Rothenberg nach Beerfelden. In einer Linkskurve kam er aus ungeklärter Ursache nach rechts von der Fahrbahn ab. Der Fahrer wurde schwer verletzt. Am Motorrad entstand ein Schaden von circa 20.000 Euro.

Offene Türen, unschätzbare Werte

DER TAG DES OFFENEN DENKMALS BRINGT VERGESSENE SCHÄTZE INS RAMPENLICHT



Zum Tag des offenen Denkmals gibt es wieder viel Historie im Odenwaldkreis zu erleben: Zum Beispiel das Pumpkraftwerk in Michelstadt-Vielbrunn oder die Burgruine Freienstein in Oberzent.
Fotos: Stadt Oberzent/Reimund Bechtold, Vielbrunn/Verein Museumsstraße Odenwald-Bergstraße

Odenwaldkreis. Am Sonntag, 14. September, heißt es wieder: Türen auf für Geschichte und Kultur. Der bundesweite Tag des offenen Denkmals lädt auch im Odenwaldkreis dazu ein, verborgene Schätze zu entdecken. Unter dem Motto „Wert-voll: unbezahlbar oder unersetzlich?“ rücken Bauwerke, Technikdenkmale und Sammlungen in den Fokus, die sonst oft unbeachtet bleiben.

Der Aktionstag hat eine lange Tradition: Inspiriert von den „European Heritage Days“ startete er in Deutschland 1993, organisiert von der Deutschen Stiftung Denkmalschutz. Seitdem ist er zum größten Kulturereignis seiner Art geworden. Jedes Jahr im September öffnen tausende Denkmale, unterstützt von Ehrenamtlichen, Vereinen und Kommunen, ihre Pforten und machen Geschichte erlebbar.

Auch im Odenwaldkreis ist die Auswahl groß: Technikfreunde können sich im historischen Wasserwerk Vielbrunn (Michelstadt) von 10–18 Uhr an der Vorführung des Peltonrad-Pumpwerks erfreuen – ein Unikat, begleitet von einem eigens gebrauten „Wasserwerk-Bier“. In Rothenberg (Oberzent) zeigt der Verkehrs- und Verschönerungsverein die Alte Pumpe (11–18 Uhr), die einst ohne Fremdenergie Höhenunterschiede von 280 Metern überwand.

Geschichte zum Anfassen bietet die Burg Freienstein in Oberzent, erstmals als Mitglied der Museumsstraße dabei: Führungen (13–16 Uhr) führen in bislang unzugängliche Bereiche der mittelalterlichen Ruine.

Fortsetzung auf Seite 3

Willste ebb's, geh' zu Eps!

Seit über 30 Jahren Odenwälder Grünschnittservice gut beraten!

Fällung & Schnitt von Bäumen & Sträuchern
Hecken und Wiesen • Spezialfällungen
Obstbaumschnitt • Grünschnittsorgung
Grundstückspflege • Objektservice
Rasen vertikutieren • Totholzentsorgung

HÄCKSELARBEITEN • BAUMSTUMPFENTFERNUNGEN
Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum im Gelände, an und in Gebäuden

TAUBENABWEHR
STARKREGENSCHUTZ

Garten- und Landschaftsbau
Garten - Neu- und Umgestaltungen
Mauer + Pflasterarbeiten aus Beton od. Naturstein
Terrassen aus Holz oder Stein • Zaunbau
Bewässerungssysteme • Rollrasen • Pflanzarbeiten

Hochdruck-Reinigungsarbeiten
Wege, Mauern - alles wird wie neu!

Inhaber: H. J. Eps • ☎ 0170 - 52 54 52 1

Lokal & Nah

Lokal informiert. Digital vernetzt.

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

www.odw-journal.de

Heimat lesen. Heimat erleben.

Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

www.odw-journal.de

HALLMANN

NUR BIS 14.09. SUMMER SALE

-50% auf ALLES*

*Gültig bis zum 14.09.25 beim Kauf von Brillen, Meisterglas® Brillengläsern, Sonnenbrillen mit Sehstärke, ausgenommen Chanel, Dior, Gucci, Lindberg, Örgreen, Lunor, Prada. Der 50% Rabatt wird automatisch vom Hersteller-UVP abgezogen. Nur auf vorrätige Ware/Neuaufträge. Kann nicht mit anderen Aktionen/Paket/Komplettbrillenangeboten/Gutscheinen kombiniert werden. Wir behalten uns das Recht vor, diese Aktion zu verlängern.
Optik Hallmann GmbH, Große Str. 27, 24937 Flensburg

Bad König • Michelstadt • Gratis Tel: 0800/412 6000 • optik-hallmann.de

30. Odenwälder Schäfertag

SCHAFTRIEB UND EIN ABEND AM LAGERFEUER SIND GEPLANT



Besucher können zum Beispiel den Schaftrieb miterleben.

Foto: Odenwälder Schäferverein

Michelstadt. Am Samstag, 6., und Sonntag, 7. September, lädt der Schäferverein Odenwaldkreis e. V. zum 30. Odenwälder Schäfertag nach Michelstadt ein. Den Auftakt bildet am Samstag um 17 Uhr ein kleiner Schaftrieb durch die Altstadt zum Burggraben der Kellerei, wo ein Hir-

tenabend am Lagerfeuer stattfindet. Am Sonntag beginnt das Programm um 10 Uhr mit einem Hirtengottesdienst in der evangelischen Kirche am Marktplatz. Anschließend gibt es Informationen zur Schafhaltung und Schafschur, Stände mit Schäferbedarf, Fachliteratur und

Vorführungen alten Handwerks. Für Kinder werden Mitmachaktionen, Theater und Naturerlebnisse angeboten. Auch Imker, Handwerker und zahlreiche Aussteller sind vertreten. Für Bewirtung ist gesorgt, zudem öffnen die Michelstädter Geschäfte zum verkaufsoffenen Sonntag. **red**

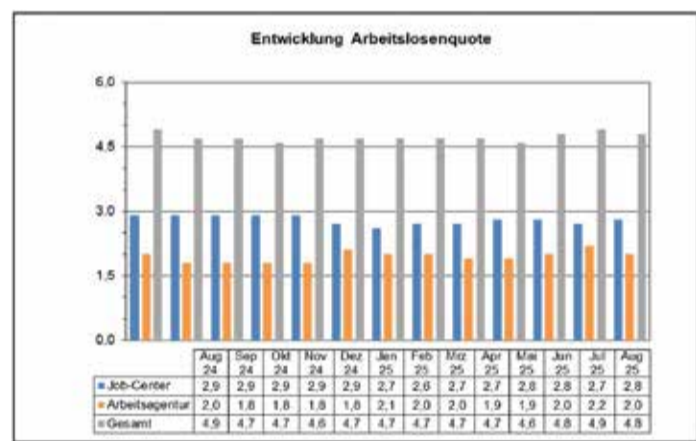
Arbeitslosenzahl im Odenwaldkreis geht zurück

RÜCKGANG IST NICHT NUR SAISONBEDINGT

Odenwaldkreis. Die Zahl der arbeitslos gemeldeten Bürger im Odenwaldkreis ist im August gesunken – von 2.575 auf 2.518. Damit verringerte sich auch die Arbeitslosenquote von 4,9 auf 4,8 Prozent.

Im Zuständigkeitsbereich der Agentur für Arbeit Michelstadt (SGB III) waren 1.040 Personen arbeitslos gemeldet – 99 weniger als im Juli. Damit zeigt sich ein Rückgang der Arbeitslosigkeit, während die gesamtdeutschen Zahlen anstiegen.

Als Gründe nennt die Arbeitsagentur den Ausbildungsstart im August, durch den viele Jugendliche von Arbeitslosigkeit in Beschäftigung wechseln. Auch nach der Sommerpause steigt die Nachfrage nach



Leicht gesunken ist die Arbeitslosenquote im Odenwaldkreis.

Bild: Odenwaldkreis

Fachkräften wieder an. Mit einer Quote von 4,8 Prozent liegt der Odenwaldkreis unter dem hessischen Durchschnitt von 6,0 Prozent. Im südhessischen

Vergleich rangiert der Kreis hinter dem Landkreis Bergstraße. Schlusslicht bleibt der Kreis Groß-Gerau mit 7,1 Prozent. **red**

Hospiz-Initiative Odenwald plant Neubau

Bad König. Das in der Nähe des Kurparks gelegene Gebäude der Hospiz-Initiative Odenwald wird Anfang Oktober abgerissen. Der Verein hat das Anwesen geerbt und will dort eine neue Wohnimmobilie errichten.

„Es ist in erster Linie zwar nicht unsere Aufgabe, Häuser zu bauen und zu verwalten, gleichwohl schaffen wir mit dem Bau einer neuen Wohnimmobilie dauerhafte Werte, deren spätere Mieterträge für

die ideellen Vereinszwecke unserer Hospiz-Initiative verwendet werden“, erklärte die Vorsitzende der Hospizinitiative, Dr. Erika Ober.

Geplant ist ein Haus mit mehreren Wohnungen unterschiedlicher Größen, geeignet für Familien und Einzelpersonen. Die Vermietung soll zu sozialverträglichen, am Markt orientierten Preisen erfolgen – vorrangig an Mitarbeiter des Rotary-Hospizes in Erbach sowie an ehrenamtlich Engagier-

te der Hospiz-Initiative. Auch Beschäftigte des benachbarten Gesundheitszentrums oder vergleichbarer Einrichtungen sollen berücksichtigt werden.

Mit der Planung sind neben Dr. Ober auch Beerfeldens ehemaliger Bürgermeister Gottfried Görig, Rechtsanwalt Rolf Landgraf sowie Steuerberater und Rechtsanwalt Michael Vetter befasst. Die Investition soll langfristig Einnahmen sichern, die der Hospizarbeit zugute kommen. **red**

ERBACHER LICHTSPIELE RESERVIERUNGSHOTLINE: **06062 - 4932**
 ONLINE-RESERVIERUNG: erbacher-lichtspiele.de

PROGRAMMÜBERSICHT: 04.09. - 10.09.2025

www.erbacher-lichtspiele.de

- BEILAGENHINWEIS**
- ADLER,
 - ALDI,
 - DENN'S BIOMARKT,
 - EDEKA,
 - HELLWEG,
 - LIDL,
 - MÖBEL KEMPF,
 - NETTO,
 - NKD,
 - PENNY,
 - POCO,
 - REXROTH GETRÄNKEVERTRIEB,
 - ROFU,
 - TEGUT,
 - THOMAS PHILIPPS,
 - TOOM BAUMARKT

Lokal & Nah

www.odw-journal.de

Journal ONLINE

TOP 3 der Woche
 auf der Facebook-Seite des Odenwälder Journals
 von 27.8. bis 2.9.2025

- TOP 1**
Frau lebensbedrohlich verletzt
 (Höchst, 27. August)
- TOP 2**
Drei Schwerverletzte nach Unfall
 (Breuberg/Lützelbach, 30. August)
- TOP 3**
Claus Helm in Ruhestand verabschiedet
 (Michelstadt, 29. August)

Einbruch in Vereinsheim

Oberzent. Zwischen Dienstagabend, 26., und Mittwochabend, 27. August, brachen Kriminelle in das Vereinsheim des Sportvereins in der Adalbert-Stifter-Straße in Beerfelden ein. Laut Polizei verschafften sich die Täter über ein Fenster Zugang in das Gebäude und stahlen alkoholische Getränke und einen leeren Wandschrank. Hinweise an Tel.: 06062-9530. **red**

Königspython auf Campgelände

Michelstadt. Ein etwa ein Meter langer Königspython wurde am Donnerstagabend, 28. August, im Rahmen eines CVJM-Jugendcamps in Michelstadt gefunden. Die alarmierte Polizei brachte das Tier in einem Eimer mit Luftlöchern unter. Die Nacht brachte die Schlange auf der Polizeiwache. Die Schlangenart bewohnt eigentlich die Tropen West- und Zentralafrikas und ernährt sich von Vögeln und kleinen Säugetieren wie Mäusen oder Ratten. Ein Python ist eine ungiftige Würgeschlange. **red**

Ihre Ansprechpartner
 FÜR GEWERBLICHE ANZEIGEN

GABY MARBERG
 ☎ 0 61 65 / 93 09 46
 ✉ g.marberg@odw-journal.de

für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal

MATTHIAS MANN
 ☎ Telefon 0 61 65 / 93 09 50
 ✉ m.mann@odw-journal.de

für Lützelbach, Höchst, Breuberg, Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg

Odenwälder Journal
 Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

ZUHAUSE GESUCHT

VALENTINA

Valentina hat einen guten Charakter und ist sehr verträglich. Die Hündin geht auf Menschen offen zu und freut sich über jede Zuwendung. Valentina ist acht Jahre alt, 44 Zentimeter groß und wiegt 19 Kilogramm. Sie ist geimpft, gechippt und kastriert.

MIA

Mia ist etwa zehn Jahre alt hat Jahr für Jahr Babies zur Welt gebracht. Nach dem letzten Wurf, den sie gerade aufzieht, möchte sie in ein liebevolles Zuhause bei ruhigen Menschen. Mia ist inzwischen kastriert und möchte nach Eingewöhnung wieder Freigang haben.

HOFFUNGSVOLLE TIERBLICKE
 Tel. 06068-4785493 oder 0162-2939838
www.htb.ev.de

TIERE IN NOT ODENWALD
 Tel. 06063-939848
www.tiere-in-not-odenwald.de

APROPOS

IHR KONTAKT ZU UNS:

Tel. 06165/930910 | redaktion@odw-journal.de

Geschichte zum Anfassen



von Sven Iwertowski, Redaktionsleiter

torische Bauwerke und Sammlungen die Pforten. Auch im Odenwald gibt es einige Baudenkmäler zu entdecken – manche davon sind sonst nur selten zugänglich. Der Seltenheitswert ist aber nur ein Grund, warum man sich diesen Tag nicht entgehen lassen sollte. Denn so ein Blick auf die technischen Lösungen von früher – etwa der Transport von Wasser ohne weitere Energiequelle – ermöglicht nicht nur ein Verständnis für die Herausforderungen: Es ist auch ein Spiegel für den Betrachter selbst, der damit seine eigene Geschichte vielleicht besser verstehen kann.

Den Sonntag in einer Woche sollte man sich vormerken: Dann öffnen bundesweit zum Tag des offenen Denkmals his-

Fortsetzung von Seite 1

In Bad König öffnet die ehemalige Hamburger Zigarrenfabrik (12–18 Uhr), heute Heimat des Technikmuseums TECUMAS. Weitere Stationen: die Einhardsbasilika in Michelstadt-Steinbach (10–17 Uhr), das Regionalmuseum Reichelsheim mit Ausstellungseröffnung (14–17 Uhr) und das Erfahrungsfeld Schloss Reichenberg (14.30–18 Uhr).

Saskia Hofmann vom Kreis-ausschuss betont: „Der Tag ist für den Verein Museumsstra-

ße Odenwald-Bergstraße eine wichtige Plattform, um Kulturgüter bekannt zu machen und Denkmalschutz ins Bewusstsein zu rücken.“ Besonders wertvoll sei, dass Besucher aus ganz Deutschland in die Region kommen – ein Gewinn für Tourismus, Gastronomie und das Ansehen des Odenwaldes.

Wer Lust auf Entdeckungen hat, sollte den 14. September vormerken: ein Tag voller Geschichten, Technik, Architektur und Begegnungen.

Aleksandar Kerašević

Lust auf Bühnenspiel

Michelstadt. Der Verein Spiel-lust Odenwald e.V. lädt ab Anfang September zu einem Dutzend Veranstaltungen im Bürgerhaus Steinbach ein. Den Auftakt macht das November-theater mit „Breite Schmurchel“ am Samstag, 6., und Sonntag, 7. September sowie

am Wochenende danach am 13. und 14. September. Am 14. September folgt der Kulturtag „Found and Lost Again“ des Theaterforums Taklit mit dem Anadolu Quartet Europe aus Berlin. Vor dem Konzert werden kostenlose Workshops angeboten.

red

13. – 14.09.2025, Sa. 9 – 18 Uhr, So. 10 – 18 Uhr BAUERNMARKT HAUSMESSE

Eine Woche vor dem Winzerfest!

- Große Auswahl an Vorführmaschinen und -geräten
- Ausstellung moderner Landtechnik
- Gebrauchsmaschinen-Ausstellung
- Forst-, Garten- und Motorgeräte
- Laufende Produktvorführungen
- Sonderangebote -10% auf alles im Shop



Kubota

SEIPPEL
LANDMASCHINEN GMBH

Warthweg 8 - 10 • 64823 Groß-Umstadt
Tel. 0 60 78 / 93 25 - 50
www.seipfel-landmaschinen.de

Kerbumzug schränkt Verkehr ein

Breuberg. Wegen des Kerbumzugs am Freitag, 5. September, in Rai-Breitenbach entfällt auf zwei Fahrten der Buslinie 21 der Halt „Ort“. Betroffen sind

die Fahrten 2113 mit Abfahrt um 17.52 Uhr ab „Höchst Bahnhof“ sowie 2118 mit Abfahrt um 18.12 Uhr ab „Lützelbach GH Löwen“.

red

Wir können auch online.

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis
www.odw-journal.de

AEG BOSCH Miele my stetter @Bauknecht SIEMENS
stetter-lagerverkauf.de
Wer weniger Kosten hat, kann billiger verkaufen!
SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter @Bauknecht

Zwei Turniere in der Oberzent

EIN WOCHENENDE IM ZEICHEN DES PFERDESORTS



Hindernisfahrt auf der grünen Wiese Beerfeldens.

Foto: Reit- und Fahrverein Oberzent

Oberzent-Beerfelden. Der Reit- und Fahrverein Oberzent (RFVO) richtet am Samstag, 20., und Sonntag, 21. September, zwei Turniere auf seinem Gelände in der Stried aus. Der Eintritt ist frei. Am Samstag steht ein Dressurturnier bis zur Klasse M* Kandare auf dem Programm, einschließlich einer Kreismeisterschafts-

wertung. Am Sonntag folgt ein Fahrtturnier, das zugleich das Finale des Dreiländer-Cups bildet. Zusätzlich gibt es Reiterwettbewerbe für Kinder, bei denen auch der Vereinsnachwuchs antritt. Die Prüfungen finden an beiden Tagen vormittags und nachmittags statt. Für das leibliche Wohl ist gesorgt

red

37. Woche. Gültig ab 08.09.2025

Deine Auswahl – auch beim Preis.



REWE CENTER MICHELSTADT Dein Markt

<p>Beck's Pils versch. Sorten, je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.05) zzgl. 3.10 Pfand</p> <p>Knaller 10,49</p>	<p>Erdinger Weißbier oder Brauhaus je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.50) zzgl. 3.10 Pfand</p> <p>Knaller 14,99</p>
<p>Leikeim Premium Pils versch. Sorten, je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.20) zzgl. 4.50 Pfand</p> <p>Aktion 11,99</p>	<p>Bionade versch. Sorten, je 12 x 0,33-l-Fl.-Kasten (1 l = 2.02) zzgl. 2.46 Pfand</p> <p>Aktion 7,99</p>
<p>Sinalco Limonade versch. Sorten, teilw. koffeinhaltig, je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.67) zzgl. 3.30 Pfand</p> <p>Aktion 7,99</p>	<p>Hassia Mineralwasser versch. Sorten, je 2 x 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.46) zzgl. 2 x 3.30 Pfand Einzelpreis 7.99 € je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.67) zzgl. 3.30 Pfand</p> <p>2 Kästen Aktion 10,98</p>

Walther-Rathenau-Allee 24 • 64720 Michelstadt
Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr

rewe.de

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-BÜVO-006. Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

DER REGIONALE ANZEIGENMARKT FÜR DEN ODENWALD

KFZ-ANKAUF

WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND



ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

KAUFGESUCHE

1A Trödelsammler Marcel

Trödel aller Art, Kleidung, Haushaltsauflösungen, Teppiche, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Kameras, Bilder, Ferngläser, Puppen, Schmuck aller Art, Uhren aller Art, auch defekt, Münzen, Silberbestecke, Militaria, Zahngold, zahle bar und fair.

Telefon (01 52) 12 98 34 64

INFO: Kaufe Trödel aller Art, Haushaltsauflösungen, Teppiche, Porzellan, Silberbestecke, Puppen, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Schmuck aller Art, Zahngold, Ferngläser, Fotoapparate, Bekleidung aller Art, Münzen, Uhren aller Art auch defekt und v. m. Komme vorbei zahle bar und fair

Tele. 0163/0481446

Frau Milli kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Leder- und Lammfelljacken, Perücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Zinn, Bücher, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 07:30-21 Uhr, auch am Wochenende.
☎ 069 - 59772692

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

Heimat lesen. Heimat erleben.



www.odw-journal.de

VERMIETUNG

Coworking in Lützelbach ODW. Komplett eingerichtete Büroräume in Lützelbach zu vermieten. Wochenweise, monatliche, tageweise mietbar. Tagespreise ab 99,- Euro/netto. Sekretariat, Parkplätze, Besprechungszimmer. Bleibe flexibel!
Nähere Infos:
06165-930 935

FLOHMARKT

Bücherflohmarkt

Samstag, 13.9.2025
von 17 bis 21 Uhr
Sonntag, 14.9.2025
von 9 bis 17 Uhr
in der Ludwig-Ritter-Halle,
Königsberger Str. 2,
Mömlingen

1 kg Bücher/CDs/DVDs kostet pauschal 2,50 €.
Das Team der Bücherei am Dorfplatz freut sich auf Ihren Besuch!

BAD KÖNIG

See Flohmarkt AM KURPARKSEE

ALLE REDEN DAVON - WIR LEBEN NACHHALTIGKEIT
Samstag, 13. September und Sonntag, 14. September

INFO: Tel./AB/Fax 06163/9358608
www.lawamaerkte.de

Erbacher Flohmarkt

14. September

Es sind genügend Plätze vorhanden.

Kommen Sie einfach vorbei!

Infos unter Tel. 0151 / 72461183
Auch über WhatsApp erreichbar!
maik.leischner@t-online.de

KFZ-ANKAUF

Kaufe gegen bar: Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebeschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan_83@hotmail.de**

WOHNMOBIL

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, ☎ 03944 - 36160, www.wm-aw.de Fa.

DIENSTLEISTUNGEN

Suche Nebenbeschäftigung als Steinreiner, Fenster-, Wintergarten-, Weg- und Terrassenreiner. **Tel. 0151/44950292**

Nebenjob gefällig? Keine Versicherung, kein Verkauf! Bei Interesse bitte melden unter ☎ 06104-4970-90

KONTAKTE

Anneliese, 75 Jahre, Hausfrau hier aus der Gegend, bin schlank, vollbusig, sympathisch und natürlich, gute Hausfrau u. Köchin mit zwei fleißigen Händen u. e. großen Herz, das Alleinsein macht mir sehr zu schaffen, deshalb suche ich auf diesem Weg einen zuverlässigen Mann (Alter egal). Darf ich Sie mit meinem Auto besuchen? Sie erreichen mich **pv Tel. 0160 - 97541357**

ANZEIGEN-BESTELLSCHEIN

DER REGIONALE ANZEIGENMARKT FÜR DEN ODENWALD

Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden. **ACHTUNG:** Sie erhalten keine Rechnung.
PRIVATE KLEINANZEIGEN: 4 Zeilen (ca. 25 Zeichen/pro Zeile): **11,00 €** | jede weitere angefangene Zeile: **1,65 €**
Chiffre-Nr. wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.
Geschäftliche Kleinanzeigen: 4 Zeilen: 17,70 € • jede weitere angefangene Zeile: 2,83 €

BITTE IN DRUCKSCHRIFT AUSFÜLLEN!

Name, Vorname _____

Straße, Hausnummer _____

PLZ/Ort _____ Telefon _____

IBAN _____ BIC _____

Der Betrag liegt als Verrechnungsscheck bei soll abgebucht werden.

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Nelkenstraße 1 | 64750 Lützelbach
Telefon 0 61 65 / 930 90 | Telefax 0 61 65 / 930 940
ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail:
anzeigen@odw-journal.de

myjob.de Mein Job & Ich

Spielen für Toleranz

AKTIONSTAG IN KATHOLISCHER BÜCHEREI

Erbach. Unter dem Motto „Gemeinsam spielend für Toleranz“ laden das WIR-Vielfaltszentrum, das Caritas Familienzentrum Erbach und die Katholische Öffentliche Bücherei (KÖB) St. Sophia am Dienstag, 30. September, zu einem Aktionstag ein. Los geht es um 9.30 Uhr im katholischen Gemeindezentrum St. Sophia, Hauptstraße 42 in Erbach. Die Veranstaltung

geht bis 17.30 Uhr. Im Rahmen der Interkulturellen Wochen des Odenwaldkreises können Besucher an Spieltischen mit inklusiven Gesellschaftsspielen öffentliche Bücherei (KÖB) St. Sophia am Dienstag, 30. September, zu einem Aktionstag ein. Los geht es um 9.30 Uhr im katholischen Gemeindezentrum St. Sophia, Hauptstraße 42 in Erbach. Die Veranstaltung

Zeller Vereine feiern

Bad König. Am Sonntag, 21. September, verwandelt sich die B45 bei Zell zwischen Friedhofs- und Maulbrücke von 10 bis 18 Uhr in eine Festmeile. Unter dem Motto „Zell-ebriation – Das ÜberBRÜCKungsfest 2025“ laden Zeller Vereine mit kulinarischen Angeboten, Live-Musik von Odenwälder Bands sowie Spiel- und Bastelaktionen für Kinder zum Mitfeiern ein. Besucher werden gebeten, möglichst zu Fuß, mit dem Fahrrad oder mit der Bahn anzureisen. Parkplätze stehen am Möbelhaus Kempf bereit. Weitere Informationen online unter www.lebenswert-odenwald.de/projekte/zell-ebriation.

Baumaschinen gestohlen

Oberzent. Kriminelle brachen zwischen Samstag, 30. August, und Montag, 1. September der Eichenstraße in Oberzent auf.
Laut Polizei stahlen die Täter mehrere Baumaschinen, darunter eine Rüttelplatte. Die Schadenshöhe ist noch unbekannt.
Hinweise an Tel.: 06062-9530.

Kleintraktor aus Garage entwendet

Bad König. In der Nacht zum Montag, 1. September, stahlen Einbrecher zwischen 20.10 und 6.50 Uhr einen blauen Kleintraktor der Marke „Solis“ aus einer Garage in der Kimbacher Straße in Bad König. Laut Polizei hebelten die Täter eine Tür auf und entwendeten den Traktor samt angehängtem Mulcher. Der Wert des Kleintraktors wird auf rund 12.000 Euro geschätzt. An dem Fahrzeug war das Kennzeichen ERB-TZ 118 angebracht.
Hinweise an Tel.: 06062-9530.

WIR SAGEN DANKE AN UNSERE AUSTRÄGER!



Tag der Zeitungsausträger – am 4. September 2025 ein kleines Dankeschön

Am 4. September 1833 begann alles mit Barney Flaherty: Der zehnjährige Junge wurde der erste „Paperboy“ der New York Sun und trug damit die Schlagzeilen direkt zu den Menschen auf die Straße. Seitdem hat sich viel verändert – Zeitungen sind moderner, bunter, digitaler geworden, doch eines bleibt gleich: Die Menschen, die sie austragen, sind das Herzstück der Zustellung.

Am 4. September 2025 feierten wir den Tag der Zeitungsausträger – eine Gelegenheit, all denjenigen zu danken, die unsere kostenlosen Anzeigenblätter mit Beilagenwerbung zuverlässig jede Woche in die Briefkästen bringen. So sorgen sie dafür, dass Nachrichten, Geschichten und Tipps pünktlich bei den Menschen ankommen. Ein kleiner historischer Rückblick und ein großes Dankeschön zugleich – an alle, die diese Tradition lebendig halten.

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Odenwälder Journal Medienhaus GmbH
Nelkenstraße 1
64750 Lützelbach

☎ 06165 / 93090
info@odw-journal.de

Ein Unternehmen der EGRO Mediengruppe
Verlage - Zustellorganisationen - Agenturen

IMPRESSUM

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Herausgeber:
Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

Geschäftsstelle: Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach,
Telefon 0 61 65 / 930 90, Fax 0 61 65 / 930 940,
info@odw-journal.de

Geschäftsführung: Volker Zaborowski,
Markus Echternach, René Schneider ppa

Chefredaktion: Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)
Redaktionsleitung: Dr. Sven Iwertowski

Satz: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen

Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH,
Bieberer Straße 137, 63179 Oberthausen

Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen

Gesamt-Auflage: 39.800 Exemplare

Anzeigenpreisliste: Nummer 3

Erscheinungsgebiet: Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fränkisch-Crumbach, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Reichelsheim.

Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers. Für Druckfehler keine Haftung. Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestellten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/Dieburg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Absents stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöftewerndnichten in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeeinwurfverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem hauseigenen Aufkleber „Keine Reklame, Odenwälder Journal JA“ versehen sind.

Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.

ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN

nur Geschäftsanzeigen

GABY MARBERG
Tel. 0 61 65 / 93 09 46
E-Mail: g.marberg@odw-journal.de

für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal.

MATTHIAS MANN
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940
E-Mail: m.mann@odw-journal.de

für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Mittenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

UNSERE E-MAILADRESSEN
Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de
Presstexte: info@odw-journal.de

Ein Unternehmen der EGRO Mediengruppe
Verlage - Zustellorganisationen - Agenturen

Heizen Konzepte Sanitär Renovieren Holz Ideen Kontakte Sanieren Fliesen Solar-Anlage

BAUEN & WOHNEN

Energie sparen Fachmann

Moderne Holzfeuerstätten für kühle Tage

AUF DEN KACHELOFENTAGEN WERDEN DIE HEIZSYSTEME VORGESTELLT

(akz-o) Vom 26. bis 27. September finden bundesweit die Kachelofentage statt. Fachbetriebe für Ofen- und Luftheizungsbau öffnen an diesen Tagen ihre Ausstellungen, geben Einblicke in aktuelle Technologien rund um Kachelöfen, Heizkamine sowie Kaminöfen und informieren über individuelle Lösungen für modernes Heizen mit Holz. Moderne Holzfeuerstätten gelten heute als technisch ausgereifte Einzelfeuerstätten. Sie nutzen Holz als CO₂-neutralen, regional verfügbaren Energieträger und zeichnen sich durch hohe Effizienz sowie geringe Emissionen aus.

Anders als konvektive Heizsysteme erwärmt ein Kachelofen nicht die Luft, sondern Menschen und Objekte direkt. Langwellige Infrarotstrahlung schafft ein behagliches Raumklima und sorgt für gleichmäßige und angenehme Wärme. Ein besonderer Fokus liegt auf sogenannten wasser-

führenden Anlagen. Diese geben neben Raumwärme auch überschüssige Energie an einen zentralen Wärmespeicher ab. Dadurch können sie die zentrale Heizungs- und Warmwasserversorgung eines Gebäudes unterstützen. In Kombination mit weiteren regenerativen Wärmeerzeugern wie Wärmepumpe oder Solarthermie lassen sich so ganzheitliche Heizkonzepte umsetzen.

Neben der kompletten Neuinstallation moderner Feuerstätten ist in vielen Fällen auch eine technische Nachrüstung oder Teilerneuerung bestehender Anlagen möglich. Austausch-Heizeinsätze, die heutigen Effizienz- und Emissionsanforderungen entsprechen, können oft in bestehende Kachelöfen integriert werden. Auch eine Umrüstung auf Pelletsysteme oder der Einbau von Abgasnachbehandlungssystemen gehört zum heutigen Leistungsangebot vieler Fachbetriebe.



Keramiköfen verwandeln hohe Temperaturen in behagliche Wärme.

Foto: GVOB/akz-o

Klaus-Peter SCHANTZ GmbH

Fuhrbetrieb • Abbruch- u. Baggerarbeiten
Baustoffhandel • Zisternenbau • Schwertransporte

WIR FÜHREN AUS:

- Abbrucharbeiten aller Art
- Erd- und Planierungsarbeiten
- Wassergebundene Parkplätze
- Zisternenbau
- Schwertransporte und Feldwegbau

STÄNDIG AUF LAGER:

- Mutterboden • Mineralbeton
- Sand und Kies
- BAUSTOFFHANDEL ●

64732 Bad König/Gumpersberg • Gumpersberger-Straße 13
Telefon 0 61 63 / 34 58 oder 56 63 • Fax 0 61 63 / 34 59
Mobil 0179 / 391 64 71
Internet: www.schantz-gmbh.de

KBS

Schornsteinsanierung GmbH
Milttenberg • Tel: 0 93 71 / 30 01
Limbach-Laudenberg • Tel: 0 62 87 / 10 92
E-Mail: kbs.schornstein@t-online.de
Mauering • Neu-Erstellung • Sanierung

Marcus Bieleesch
Garten- u. Landschaftsgestaltung

Individuell gestaltete komplette Außenanlagen mit erforderlichen Pflasterarbeiten sowie Gehwege, Hofeinfahrten, Parkplätze, Terrassen, Einfassungen
Industriehöfe mit integrierter Bepflanzung.

Ringstraße 19 • 64395 Brensbach
Telefon 0 61 61/877 94 47 • Mobil 0170/447 65 95
Fax 0 61 61 / 87 75 62 • E-mail: bielesch@t-online.de

Kraft für Pflanzen

(akz-o) Während in der freien Natur abgestorbene Pflanzenteile von Bodenlebewesen zersetzt und dadurch Nährstoffe, die die Pflanzen aufnehmen können, freigesetzt werden, ist der Anteil an natürlichem, organischem Material in Töpfen oder Kübeln eher gering. Auch im Beet kann es zu Nährstoffmangel für die Pflanzen kommen. Hier müssen Nährstoffe mit Dünger beigegeben werden. Manche Dünger liefern die Nährstoffe über Pellets oder Düngerkörner an die Wurzeln, Flüssigdünger werden über das Gießwasser an die Pflanzen gegeben.

Zudem kann zwischen schnell wirkenden Sofortdüngern und langsam wirkenden Langzeitdüngern unterschieden werden. Langzeitdünger sind besonders für die Hauptdüngung im Frühjahr empfehlenswert, während schnell wirkende Sofortdünger gerne bei akutem Nährstoffmangel verwendet werden.

Ein guter organischer Dünger enthält rein pflanzliche Rohstoffe mit einem besonders hohen Gehalt an Aminosäuren, Huminsäure und extra viel Kalium. Damit werden Pflanzen optimal versorgt, die Pflanzenentwicklung gefördert und die Widerstandsfähigkeit gegen witterungsbedingte Stressfaktoren erhöht.

DIE ESTRICHSPEZIALISTEN!

lf & Friedrich
Estrichbau GmbH

Spessartstraße 26 Telefon 0 60 71 / 95 17 41
64846 Groß-Zimmern Fax 0 60 71 / 95 17 42
Handy 01 72 / 6 99 12 11

E-Mail: info@lf-estrichbau.de • Internet: www. lf-estrichbau.de

Wir werden von renommierten Bauträgern und Architekten empfohlen!

Klimafreundlich heizen und kühlen

(spp-o) Hitzetage nehmen zu, während die Energiepreise steigen. Beim Heizen ist klar: Wärmepumpen stellen in Kombination mit wasserführenden Fußbodenheizungen eine besonders energieeffiziente und umweltfreundliche Heiz-Lösung dar. Das System lässt sich im Sommer zur umweltfreundlichen Raumkühlung nutzen. Im sogenannten Umkehrbetrieb kann die Wärmepumpe dem Wohnraum Wärme entziehen. Die Hitze im Innenraum wird dann nach außen abgegeben. Über die große Fläche sorgt der Boden für eine gleichmäßige Abkühlung ohne Zugluft. Für diese Funktion eignen sich keramische Fliesen als besonders leitfähiger Bodenbelag auf der Fußbodenheizung an. Ein Vorteil der sogenannten „passiven Kühlung“, die bei Erd- oder Grundwasser-Wärmepumpen

in Frage kommt: Die Wärmepumpe muss nicht aktiv arbeiten, stattdessen wird lediglich die Umweltwärme über einen Wärmetauscher abgeführt. Dabei arbeitet nur die Umwälzpumpe, wodurch der Stromverbrauch äußerst niedrig ist. Bei Luftwärmepumpen ist meist eine aktive Kühlung nötig, die etwas mehr Energie benötigt.



Foto: Interbau-Blink/Deutsche Fliese/spp-o

Heizen Konzepte Sanitär Renovieren Holz Ideen Kontakte Sanieren Fliesen Solar-Anlage

BAUEN & WOHNEN

Energie sparen Fachmann

Fliesenhaus Dorsam
und Ihre Räume freuen sich GmbH

Fliesenfachgeschäft
Am Schlaggraben 28
63853 Mömlingen
☎ (0 60 22) 3 08 45
info@fliesenhaus-dorsam.de
www.fliesenhaus-dorsam.de



Harmonischer Dreiklang: Dusche, Armatur und Fliese

WOHLBEFINDEN DURCH FUNKTIONALE PLANUNG



Die Duschkabine mit Akzenten in Bronze ist auf die Armaturen und die restliche Badezimmereinrichtung abgestimmt.
Foto: Kermi Duschdesign GmbH/akz-o

(akz-o) Die ästhetische Gestaltung und funktionale Planung eines Badezimmers hängen stark davon ab, wie gut Duschkabine, Boden und Wand sowie die Armaturen harmonieren. Stieg man früher noch eine Stufe in die Duschwanne hinauf, ist heute meist ein bodengleicher Übergang zur Dusche das Ziel, oft mit gefliestem Boden. Entscheidend ist, dass in den Untergrund kein Wasser eindringen kann – sei es durch einen wasserdichten Estrich oder durch den Einsatz eines geeigneten Duschboards.

Daneben sind auch moderne Duschwannen aus Acryl oder Mineralguss beliebt. Entscheidend für das Gesamtbild ist die passende Duschabtrennung: Ob als offene Walk-In-Lösung, klassische Kabine mit Tür(en) oder als platzsparende Variante mit Pendel-Falttechnik. Besonders edel wirkt das Zusammenspiel von Glas, Beschlägen und Profilen, wenn Farben und Oberflächen harmonisch aufeinander abgestimmt sind. Mit passenden Dichtleisten lässt sich der Spritzwasser-

schutz optimieren, und eine auf die Kabine abgestimmte Brause trägt dazu bei, Wasser gezielt im Duschbereich zu halten. Armaturen sind in einer Vielzahl von Farben und Oberflächen erhältlich, die sich nahtlos in das Design der Duschen integrieren lassen. Ob klassisches Chrom, modernes Mattschwarz oder elegantes Gold – es gibt immer die perfekte Ergänzung. Mit wassersparenden Armaturen kann der Wasserverbrauch erheblich gesenkt werden – ganz ohne Komforteinbuße.

**EIN NEUES BAD?
WIR KOMMEN!**

Ihr Bad vom Meisterbetrieb –
komplett aus einer Hand!

LAZARUS
BÄDER & WÄRME



Ihr Ansprechpartner für
altersgerechte Badlösungen
Mit großer Fliesen- &
Bäderausstellung

info@lazarus-baeder.de | Sudetenstr. 30
63853 Mömlingen | 06022/31515

Koenders
Garten- & Landschaftsbau

Wir schaffen
Lebens(t)räume. **35 Jahre Erfahrung**

06062 61671



Koenders UG Garten- & Landschaftsbau
Almenweg 13, 64756 Mossautal
www.koenders-gartenbau.de
info@koenders-gartenbau.de

Helfer/Mitarbeiter (m/w/d)
im Dachdeckerhandwerk gesucht.
Tel. 0175 9542278

**Altes Dach wie neu –
Dachbeschichtungen vom Profi**



Die Richtige Lösung für den Schutz Ihres Dachs

Ob Ton, Eternit, Beton oder Schiefer. Eine Dachbeschichtung bietet nicht nur einen Langzeitschutz und verlängert so die Lebensdauer Ihres Daches, sondern wertet auch Ihr ganzes Haus optisch auf. Wenn die Substanz Ihres Dachbelags noch in Ordnung ist, sich aber Moos, Algen oder Schmutz festgesetzt haben, oder auch die Versiegelung der Dachziegel verwittert ist, ist eine Dachbeschichtung eine gute Alternative zur Dachsanierung.



„Wir sind Ihr kompetenter und erfahrener Partner für Ihr Dach.“
David Gandara

Ihr Maler- & Verputzerteam
VERST

HW Verst GmbH Maler & Verputzer
Lützelbach/Seckmauern • Tel. 0 93 72/52 54
www.verst-gmbh.de

Wir VERSTehen
unser Handwerk

Aus alt mach neu
Abriss, Planung, Neubau –
alles aus einer Hand

FRITZ STENGER
Wohlfühlhäuser in Holz



fritzstenger.de | Telefon: 06092 9711-0 | Heimbuchenthal | Spessart



Heizen Konzepte Sanitär Renovieren Holz Ideen Kontakte Sanieren Fliesen Solar-Anlage

BAUEN & WOHNEN

Energie sparen Fachmann

Frische Luft in jedem Winkel

SO WIRD SCHIMMEL WIRKSAM VORGEBEUGT



Regelmäßiges Lüften ist wichtig – reicht aber manchmal nicht aus. Für größere Raumecken oder unter Schrägen, in denen häufig die Luft steht, eignen sich Anti-Schimmel-Standlüfter. Sie sorgen durch die regelmäßige, leise Luftverwirbelung für gesunde Verhältnisse, ganz ohne Chemie. Foto: MouldEX/akz-o

(akz-o) Frische Luft ist essenziell für ein angenehmes und gesundes Wohngefühl. Wer regelmäßig lüftet, tut nicht nur sich selbst etwas Gutes, sondern schützt auch seine vier Wände vor Feuchtigkeit und Schimmel. Das ist heute wichtiger denn je – denn moderne Gebäude mit gut gedämmten Fassaden sind oft so dicht, dass kaum noch ein natürlicher Luftaustausch stattfinden kann.

Allerdings genügt es nicht, nur die Fenster aufzureißen. In vielen Wohnungen gibt es Bereiche, in denen die Luft regelrecht stehen bleibt. Dort kann sich unbemerkt Feuchtigkeit ansammeln, was die Schimmelbildung begünstigt – meist wird sie erst dann entdeckt, wenn der Schaden bereits da ist. Räume mit hoher Luftfeuchtigkeit wie Küche und Bad sind besonders anfällig. Doch auch in Wohnzimmern oder Schlafzimmern lauert Gefahr – etwa dann, wenn schwere Schränke oder Regale dicht an kalten Außenwänden stehen. Ohne Luftbewegung staut sich dort die Feuchte – ein idealer Nährboden für Schimmel.

Abhilfe schaffen hier zum Beispiel spezielle Lüfterlösungen. Kleine Geräte lassen sich einfach zwischen Wand und Möbel klemmen. Sie benötigen lediglich eine Steckdose und sorgen mit kontinuierlicher Luftbewegung dafür, dass sich keine Feuchtigkeit festsetzt. Die Lüfter können bei Bedarf mit einer Zeitschaltuhr betrieben werden – wie beispielsweise im Schlafzimmer. Für größere Ecken oder schwer zugängliche Stellen – etwa unter Dachschrägen – gibt es passende Standlüfter, die nach demselben Prinzip arbeiten: leise, effizient und dauerhaft.

Die Lüfterlösungen tragen nachhaltig zu einem gesunden Raumklima bei – ganz ohne den Einsatz von Chemikalien. Dank ihrer kompakten, mobilen Bauweise lassen sich die Geräte problemlos in neue Wohnungen mitnehmen – ideal für Menschen, die häufiger umziehen. Wichtig ist jedoch: Die Lüfter dienen der Vorbeugung. Bei bereits vorhandenem Schimmelbefall muss dieser vor dem Einsatz unbedingt professionell entfernt werden.

Auf einen Blick!

Ein WEGWEISER, der zu FACHLEUTEN führt

D

Dachdecker

ELBA BEDACHUNGEN GmbH
Ausführung sämtl. Dacharbeiten
Asbestsanierung u. Entsorgung (TRGS 519)
64747 Breuberg · Mühlhäuser Straße 2
Telefon 0 61 65 / 64 00 · Fax 0 61 65 / 64 12

E

Estrich

L & Friedrich / Estrichbau GmbH
Geschäftsführer George Patrascu
Spessartstraße 26, 64846 Groß-Zimmern
Tel./Fax 0 60 71 / 95 17 41 (42)
Mobil 0172 - 6991211

H

Heizöl

Eckhardt GmbH
64750 Lützelbach · Telefon 0 61 65 / 12 06
Liefert jederzeit – prompt und preiswert

Heizung

Ger mann GmbH
Heizung · Sanitär · Service
64395 Brensbach · Darmst. Str. 58
Tel. 0 61 61 / 5 12
Internet: www.germannmbh.de
E-Mail: info@germannmbh.de

Reiner Daum GmbH
Mitgliedsbetrieb der Fachinnung
Heizung · Sanitär · Spenglerei
64750 Lützelbach
Tel. 0 61 65 / 35 61
Fax 912127

SCHÄFER
Heizungs- und Sanitärtechnik
64750 Lützelbach-Breitenbrunn
Tel. 0 61 65 / 13 26
E-Mail: info@schaefer-luetzelbach.de
Internet: www.schaefer-luetzelbach.de

K

Karosseriebau u. Lackiererei

Hornung Karosseriebau GmbH
Autolackierer-Fachbetrieb · Beschriftungen
Bahnhofstraße 57 · 64395 Brensbach/Wersau
Telefon 0 61 61 / 5 45 · Fax 4 54

T

Tapeten

Farbenhaus Bereiter
Friedhofstraße 5-7 · 64711 Erbach
Telefon 0 60 62 / 31 75 · Fax 6 17 12

Tankschutz

Tankschutz Heiztechnik Mengel
Fachbetrieb nach WHG (Wasserhaushaltsgesetz)
– Service rund um Ihre Öltankanlage –
Zeller Gewerbezentrum 6 · 64732 Bad König/Zell
Telefon 0 60 63 / 8 26 80 60 · 24 Std. Notdienst

Interesse an einem Eintrag
Ihrer Firma?

Telefon
0 61 65 / 930 90

Auf einen Blick! erscheint wieder am

4.10.2025



Weniger Last.
Mehr Lebensfreude.

RESIDENZ & HOTEL
„AM KURPARK“
BAD KÖNIG

Werkstraße 27
64732 Bad König
Tel.: 06063 9594-0
info@seniorenresidenz-badkoenig.de

www.senioren-wohkonzepte.de

Wohnen, wie es mir guttut

Ein Zuhause, das wirklich passt

Wie zufrieden sind Sie aktuell mit Ihrer Wohnsituation? Fühlen Sie sich sicher, gut versorgt und wirklich angekommen? Gerade im Alter verändern sich Bedürfnisse. Was früher leicht fiel, wird zur Herausforderung. Vielleicht stellen auch Sie sich Fragen wie:

- Brauche ich im Alltag zunehmend Unterstützung?
- Habe ich genug soziale Kontakte?
- Ist immer jemand da, wenn es drauf ankommt?

Wenn Sie ins Nachdenken kommen, lohnt sich ein neuer Blick auf Ihr Zuhause.

In der Seniorenresidenz & Hotel „Am Kurpark“ in Bad König bieten wir ein Leben mit Komfort, Gemeinschaft und der beruhigenden Gewissheit: Hilfe ist da, wenn sie gebraucht wird. Unsere stilvollen Appartements in direkter Kurparklage ermöglichen ein selbstbestimmtes Leben mit der Unterstützung, die Sie im Alltag wünschen, im sozi-

alen Bereich oder im Bedarfsfall auch im Rahmen der ambulanten Pflege.

Wir sind ein verlässlicher Partner mit fast 30-jähriger Erfahrung auf dem Gebiet des Betreuten Wohnens. Täglich sind wir für Sie präsent, bieten Sozial- und Kulturleben im Haus sowie individuelle Unterstützung, wo sie gebraucht wird und ein Zuhause mit Herz und Struktur.

Finden Sie heraus, was Ihnen wirklich guttut – und erleben Sie, wie sich Wohnen mit Leichtigkeit und Geborgenheit verbinden lässt.

Informationen: 06063 9594-0 | www.senioren-wohkonzepte.de
Gerne können Sie uns auch bei einem Hotelaufenthalt im Hause kennenlernen.

PS: Über den QR-Code gelangen Sie zu unserem Fragebogen zur Selbstbeurteilung.

Freude durch Musik

Michelstadt. Der Singkreis Odenwald e.V. lädt am Samstag, 20. September, um 17:30 Uhr zu einem Chorkonzert in die katholische Kirche St. Sebastian, D'Orvillestraße 22, ein. Unter dem Motto „Freude durch Musik“ treten mehrere Chöre auf, darunter der MGV Eintracht Liederkrantz 1882 Brensbach, der MGV Liederkrantz 1842 Buchen mit dem Männerchor Cantus M, der Herbertsche Chor Eintracht 1847 Höchst

im Odenwald, der Liederkrantz 1883 Stockheim mit „Voice of Pop“ sowie der Männerchor des Singkreises Odenwald e.V. Hetzbach.

Das Repertoire reicht von Klassik über Pop, Volkslieder und geistliche Musik bis hin zu internationalen Liedern. Einlass ist ab 17 Uhr, der Eintritt ist frei. Für Getränke und kleine Snacks sorgt das Team des DRK Bad König. **red**

Buslinie 12: Halt „Ortsmitte“ entfällt

Brensbach. Von Montag, 8., bis Freitag, 12. September, entfällt auf der Fahrt 1201 (6.35 Uhr ab „Höllerbach Hubertusstraße“)

der Halt „Ortsmitte“ wegen Glasfaserarbeiten. Ersatzhaltestelle ist die „Heidelberger Str.“. **red**



Hier leasen Sie richtig.

Privatleasing für A- und Q- Modelle



Audi Q2

35 TFSI 110 kW (150 PS) - S tronic
Energieverbrauch (kombiniert): 5,8 l/100 km; CO₂-Emissionen (kombiniert): 133 g/km; CO₂-Klasse: D

Ausstattung:

Audi virtual cockpit, Smartphone-Interface, Geschwindigkeitsregelanlage, Komfortklimaautomatik, Sitzheizung vorn, Gepäckraumklappe elektrisch öffnend und schließend, LED-Scheinwerfer u.v.m.

Leasingangebot¹:

Leasing-Sonderzahlung: € 999,-
Laufzeit: 48 Monate
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km

monatliche Leasingrate: € 359,-

Audi Q3 SUV

TFSI 110 kW (150 PS) - S tronic
Energieverbrauch (kombiniert): 6,0 l/100 km; CO₂-Emissionen (kombiniert): 137 g/km; CO₂-Klasse: E

Ausstattung:

Audi virtual cockpit plus, Navi, 3-Zonen-Komfortklimaautomatik, Adaptiver Geschwindigkeitsassistent, Sitzheizung vorn, Parkassistent plus mit Einparkhilfe und Umgebungsanzeige, Rückfahrkamera u.v.m.

Leasingangebot¹:

Leasing-Sonderzahlung: € 999,-
Laufzeit: 48 Monate
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km

monatliche Leasingrate: € 474,-

Audi A1 Sportback

25 TFSI 70 kW (95 PS) - S tronic
Energieverbrauch (kombiniert): 5,5 l/100 km; CO₂-Emissionen (kombiniert): 124 g/km; CO₂-Klasse: D

Ausstattung:

Audi virtual Cockpit, Audi Soundsystem, Smartphone-Interface, Audi connect Navigation & Infotainment plus, Klimaanlage, Sitzheizung vorn, Einparkhilfe hinten, LED-Scheinwerfer, u.v.m.

Leasingangebot¹:

Leasing-Sonderzahlung: € 999,-
Laufzeit: 48 Monate
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km

monatliche Leasingrate: € 259,-

Audi A3 Sportback

TFSI 85 kW (116 PS) - S tronic
Energieverbrauch (kombiniert): 5,2 l/100 km; CO₂-Emissionen (kombiniert): 119 g/km; CO₂-Klasse: D

Ausstattung:

Audi virtual Cockpit plus, Audi Soundsystem, MMI Navigation plus mit MMI touch, 3-Zonen-Komfortklimaautomatik, Sitzheizung vorn, Parkassistent plus mit Einparkhilfe mit Umgebungsanzeige, Fernlichtassistent u.v.m.

Leasingangebot¹:

Leasing-Sonderzahlung: € 999,-
Laufzeit: 48 Monate
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km

monatliche Leasingrate: € 339,-

Gültig bis zum 30.09.2025. Stand 08/2025. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

¹ Ein Angebot der Audi Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrages nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Alle Preise inkl. 19% MwSt, zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten. Nur gültig für private Einzelabnehmer_innen.

DIE WOLFERT GRUPPE

zuverlässig - sympathisch - modern

Autohaus Adam Wolfert GmbH

Grundtalring 28, 63868 Großwallstadt
Tel.: 06022 26555-0, info@autohauswolfert.de
www.wolfert-grosswallstadt.audi/de.html

Sie haben Interesse oder noch weitere Fragen?
Unser Verkaufsteam berät Sie gerne individuell.



Markus Worschech
Verkaufsleitung
Audi Neuwagen
06022 / 26555-28
markus.worschech@autohauswolfert.de



Sebastian Ball
Verkaufsberater
06022 / 26555-38
sebastian.ball@autohauswolfert.de



Julian Oberle
Verkaufsberater
06022 / 26555-30
julian.oberle@autohauswolfert.de



MEGA

GLÜCKsFABRIK

LAGER

VERKAUF



Sparen bis zu 90 %

02.09. - 30.09.

Di - Sa 10 - 18 Uhr | So 14 -18 Uhr
Montag geschlossen

Die koziol-Glücksfabrik
Werner-von-Siemens-Str. 90 | 64711 Erbach




WÜRZBERGER KERB

**KERWE, BIER & FREUNDSCHAFTSBAND -
DORFKINDER FEIERN HAND IN HAND!**

**12. BIS
15.9.2025**

FREITAG, 12.09.2025

19:30 Uhr Weckruf durch den Spielmannszug Würzburg
Ausgraben der Kerb & Bieranstich
20:30 Uhr Musikalischer Abend mit Hermann, Christian & Michelle

SAMSTAG, 13.09.2025

14:00-16:00 Uhr Kinderfest und Seniorennachmittag
19:00 Uhr Würzberger „Bunter Abend“
21:00 Uhr Dorfkind-Party mit „DJ Schimmi“
Wer passend zum Motto „Dorfkind“ verkleidet kommt, erhält ein Freigetränk

SONNTAG, 14.09.2025

09:30 Uhr Kerwegottesdienst in der ev. Kirche
Ab 10:00 Uhr Fröhlichschoppen und im Anschluss Mittagstisch
13:30 Uhr Kerweumzug unter dem Motto „Dorfkind“
Musikalischer Nachmittag mit Flori
Ab 12:00 Uhr Kaffee und Kuchen
Ca. 15:00 Uhr Kerweredd
Ca. 19:30 Uhr Verbrennen der Kerwepuppe

MONTAG, 15.09.2025

Ab 10:00 Uhr Fröhlichschoppen im Schützenhaus und
im Anschluss Mittagstisch

Die Getränke zur Kerb liefert:

Jetzt bestellen:
+++ Tel. 06068 / 1503 - 64760 Oberzent +++
www.rexroth-liefert.de

REXROTH
Wein- und Teehaus Getränke-Fachmarkt

Trumpfheller Karosseriebau & Lackierung GmbH



Hauptstraße 25 a
64720 Michelstadt / Würzburg
Telefon 0 60 61 / 73 30 1
Telefax 0 60 61 / 73 31 9
info@trumpfheller-karosseriebau.de
www.trumpfheller-unfallservice.de



Unser Leistungsangebot:

- Behebung von Karosserie- und Lackschäden einschließlich Dellenlifting
- Kunststoff-, Leder-, Vinyl- & Polsterreparaturen
- Windschutzscheiben-Steinschlag-Reparaturen
- Fahrzeugaufbereitung und Nano-Versiegelung
- Fahrzeugrestaurationen, Fahrzeugumbauten
- Klimatechnik und Klimaanlage-Desinfektion
- Fahrzeugmechanik
- sachkundiger Einbau von pyrotechnischen Insassenschutzsystemen
- Regelmäßige Qualitätskontrolle durch die Dekra
- Ersatzfahrzeug im Versicherungsfall
- Reifenservice und Reifenmontage
- Verbindlicher EDV-gestützter Kostenvoranschlag
- Hagelschadeninstandsetzung

Die letzte Gelegenheit auf den T-Roc dieser Generation.

Der Nachfolger steht in den Startlöchern. Doch wenn Sie nicht warten wollen, sichern Sie sich jetzt die letzten sofort verfügbaren T-Roc zu Top-Leasingkonditionen.

SAVE THE LAST T-ROC



T-Roc GOAL 1,0 TSI OPF 85 kW (116 PS) 6-Gang
Energieverbrauch (kombiniert): 5,8 l /100km; CO₂-Emissionen (kombiniert): 132 g/km; CO₂-Klasse: D

Ausstattung: Digital Cockpit, Navigationssystem, 2-Zonen-Klimaautomatik, LED-Scheinwerfer, Rückfahrkamera "Rear View", 18" Leichtmetallräder "Portimao", 16" Winter-Leichtmetallräder "Corvara" u.v.m.



T-Roc R-Line 1,5 TSI OPF 110 kW (150 PS) DSG
Energieverbrauch (kombiniert): 6,3 l /100km; CO₂-Emissionen (kombiniert): 143 g/km; CO₂-Klasse: E

Ausstattung: Anhängervorrichtung, Digital Cockpit Pro, Assistenzpaket "IQ.DRIVE", Navigationssystem, 2-Zonen-Klimaautomatik, Rückfahrkamera "Rear View", LED-Matrix-Scheinwerfer, 19" Leichtmetallräder "Misano" in Schwarz, 16" Winter-Leichtmetallräder "Corvara" u.v.m.



T-Roc Style 2,0 TDI SCR 110 kW (150 PS) DSG
Energieverbrauch (kombiniert): 5,2 l /100km; CO₂-Emissionen (kombiniert): 137 g/km; CO₂-Klasse: E

Ausstattung: Anhängervorrichtung, Digital Cockpit Pro, Assistenzpaket „IQ.DRIVE“, Navigationssystem, 2-Zonen-Klimaautomatik, LED-Plus-Scheinwerfer, Rückfahrkamera „Rear View“, 19" Leichtmetallräder „Misano“ in schwarz / glanzgedreht, 17" Winter-Leichtmetallräder „Dijon“ u.v.m.

Leasing-Sonderzahlung: 2.000,00 €
Laufzeit: 24 Monate
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km
24 mtl. Leasingraten à: 165 €

Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig.¹

Leasing-Sonderzahlung: 2.000,00 €
Laufzeit: 24 Monate
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km
24 mtl. Leasingraten à: 245 €

Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig.¹

Leasing-Sonderzahlung: 2.000,00 €
Laufzeit: 48 Monate
Jährliche Fahrleistung: 10.000 km
48 mtl. Leasingraten à: 290 €

Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig.¹

Weitere Farbvarianten sind auch verfügbar. Mehr auf www.wolfert-gruppe.de

Abbildung kann Sonderausstattung zeigen. Angebot gültig bis zum 30.09.2025. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Angebot für Privat- und Gewerbekunden.
¹ Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher im Fernabsatz. Alle Preise inkl. MwSt., zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten.

DIE WOLFERT GRUPPE
zuverlässig - sympathisch - modern

Ihr Volkswagen Partner
Autohaus Adam Wolfert GmbH
Oberer Steffleingraben 8, 63927 Bürgstadt
Tel. +49 9371 / 9772 0, www.wolfert-gruppe.de

Autohaus Link GmbH*
Aufsebring 26, 63925 Laudendach
Tel. +49 9372 / 9998 0, www.wolfert-gruppe.de



*Servicepartner

Ausflug nach Frankfurt

Erbach. Der Verein der Freunde und Förderer des Deutschen Elfenbeinmuseums Schloss Erbach e.V. lädt am Donnerstag, 16. Oktober, zum Vereinsausflug ein. Treffpunkt ist um 9 Uhr der Busparkplatz am Parkdeck in der Neuen Lustgartenstraße in Erbach. Um 9.20 Uhr beginnt die Fahrt nach Frankfurt zum Liebieghaus, wo die Teilnehmer in zwei Gruppen die Ausstellung „Splendid White“ von Reiner Winkler besichtigen. Anschließend folgt ein gemeinsames

Mittagessen bei Seligenstadt. Der letzte Stopp ist der Klostergarten Seligenstadt. Dort kann an einer Prälaturführung teilgenommen werden (sechs Euro pro Person). Rückkehr nach Erbach gegen 17.30 Uhr. Die Teilnahmegebühr beträgt 50 Euro pro Person. Anmeldungen sind über die Website des Vereins oder per E-Mail möglich. Anmeldeschluss ist Freitag, 19. September. Der Ausflug findet nur bei ausreichender Teilnehmerzahl statt. **red**

Muschelfest mit Spezialitäten und Musik

Fränkisch-Crumbach. Am 6. und 7. September findet in der Crumbacher Dorfmitte das 13. Muschelfest statt. Das Fest bietet Miesmuscheln nach bretonischer Art sowie Odenwälder Spezialitäten. Der Veranstaltungsbeginn ist am Samstag um 14 Uhr mit der offiziellen

Eröffnung um 16.15 Uhr. An beiden Tagen gibt es Live-Musik auf der Hauptbühne. Am Sonntag haben örtliche Geschäfte mit Sonderaktionen geöffnet. Das Muschelfest endet am Sonntag, 17 Uhr und findet unter dem Motto „Weck’ den Crumbacher in Dir!“ statt. **red**

Brandschutzerziehung an der GAZ

Reichelsheim. Vor Kurzem führten die Freiwilligen Feuerwehren Reichelsheim Grund und Nieder-Kainsbach an der Georg-August-Zinn-Schule (GAZ) eine Brandschutzerziehung für die Jahrgangsstufe 5 sowie die Förderschule durch. Nach einem Theorieteil im Klassenzimmer zum richtigen Verhalten im Brandfall konnten die Schüler auf dem Schulhof Feuerwehrkleidung, Schläuche und Geräte kennenlernen. Zwei Einsatzfahrzeuge standen bereit, und bei kleinen Löschübungen durften die Jugendlichen selbst das Strahlrohr ausprobieren. Weitere Infos unter www.feuerwehr-reichelsheim.de. **red**

Heimat lesen. Heimat erleben.

www.odw-journal.de

Wenn Memes zur Waffe werden

VORTRAG ÜBER EXTREM RECHTE INTERNETKULTUR

Erbach. Dr. Kai Denker vom Institut für Philosophie an der TU Darmstadt führt am Donnerstag, 18. September in Erbach in das Thema der Internet-Memes und

ihrer Kultur ein. Er zeigt zugleich auf, wie dieses spielerische Medium zu einem Vehikel für extrem rechte Hass- und Propagandabotschaften werden konnte. **red**

Offene Chor-Proben in Steinbach

Michelstadt. Der Sängerkranz Steinbach und Chornetto Mümling-Grumbach beteiligen sich mit zwei offenen Proben am Dienstag, 23. September an der „Woche der offenen Chöre“ des Deutschen Chorverbands. Der Gemischte Chor beim Sängerkranz Steinbach lädt von 18.30 bis 19.45 Uhr zu einer Schnupperprobe unter der Leitung von Johanna Roether ein. Im Anschluss probt die Chor-Ko-

operation PopCHORn beim Sängerkranz Steinbach und Chornetto Mümling-Grumbach von 20 bis 21.30 Uhr mit Chorleiter Ralf Schnellbacher. Beide Proben finden im Sängerkranz Steinbach, Behringer-Straße 3 (Einhardtschule) in Steinbach statt.

Infos unter Tel.: 06061-4314 oder per E-Mail: birgit@ip-klar.de. **red**

Erbacher Kerb wird in Innenstadt gefeiert

Erbach. Von Freitag, 12., bis Sonntag, 14. September, lädt der neu gegründete Erbacher Kerweclub e.V., unterstützt vom Gewerbeverein und Stammtisch18, zu drei Tagen Kerb in der Innenstadt ein.

Der Auftakt am Freitagabend erfolgt im Brauhaus mit Taufe von Kerwebobbe und Kerwevadder. Am Samstag gibt es ab 15 Uhr Festbetrieb auf dem Marktplatz mit Beerpong-Turnier ab 15.30 Uhr und Musik der „Lustgartenspatzen“ ab 19 Uhr. Sonntag beginnen um 11 Uhr Frühschoppen und Mittagstisch, ab 12 Uhr öffnen Kerwemarkt, Kinderflohmärkte und verkaufsoffene Geschäfte; Entenrennen starten um 14 und 16 Uhr. Highlight an beiden Tagen: Bembel-Riding-Contest auf der Äppelwoi-Dose.

Weitere Infos unter: www.erbacher-kerb.de. **red**

STELLENANGEBOTE

Backhaus Bickert

#bickertstelltein

Ein Job mit Laib & Seele

Wir suchen Verkäufer (m/w/d)

Die Teams in unseren Lieblingsbackhäusern **Brensbach, Bad König, Michelstadt und Erbach** freuen sich über Unterstützung in Voll- und Teilzeit.

DAS GIBT'S BEI BICKERT:

- Bezahlung über Durchschnitt
- Monatliches Guthaben zum Einkauf bei uns
- Herzliches Team
- Sicherer Arbeitsplatz
- Betriebliche Altersvorsorge
- Betriebliche Krankenversicherung
- Familiäres Miteinander
- Flexible Arbeitszeiten
- Handwerk mit Tradition
- Modernes Umfeld
- Sonderzahlungen

QR-CODE SCANNEN UND IN 1 MINUTE ZUM NEUEN JOB

BACKHAUS-BICKERT.DE/KARRIERE

Emda Maler GmbH
 Meisterhafte Gestaltung vom Meisterbetrieb
 Wärmedämmung + Innen- & Außenputz + Trockenbau
 Malerarbeiten + Altbausanierung + Kreativtechniken

Malermeister oder -geselle (m/w/d) in Teilzeit gesucht

Malermeister oder -geselle (m/w/d) zur Unterstützung unseres Teams gesucht (gerne auch im Ruhestand).

Idealerweise mit langjähriger Berufserfahrung, vertraut mit allen Facetten des Maler- und Lackierhandwerks.

- Ausführung von kleinen bis mittleren Maler- und Lackierarbeiten
- Sicherstellung einer hohen Qualität an ausgeführten Arbeiten
- Erstellung von Aufmass, Dokumentation und Abrechnungen

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugnissen:

mkessler@emda-maler.de

Werde Teil unseres Teams
 556,- €-Basis bis max. 25% Teilzeit als

Hauswirtschaftskraft
 für die Unterstützung (Reinigung, Einkauf, u.a.) älterer Menschen.

Diakoniestation Breuberg
 Markplatz 1 · 64747 Breuberg
 Telefon 06165/2002

diakoniestation.breuberg@ekhn.de

MAUL

Jetzt bewerben
 weitere Infos: www.maul.de

Logistik-Mitarbeiter (m/w/d)
 am Standort Michelstadt



myjob.de
 Mein Job & Ich

Traumjob finden.
 Egal wo.
 Egal wann.

Odenwälder Journal Das NEUE Jobportal

- Job suchen
- Job finden
- Bewerben
- Traumjob starten

WIR SUCHEN SCHÜLER ALS ZEITUNGSZUSTELLER (m/w/d)

Tel.: 06104 – 49 70 90
 E-Mail: zusteller@egro-direktwerbung.de

So besserst Du, Dein Taschengeld auf.

Scanne hier und schreib uns über WhatsApp!!!

EGRO Ein Unternehmen der EGRO Mediengruppe
 Verlage · Zustellorganisations-Agenturen

Spielplatz statt Rastplatz

Jetzt bewerben!

Standort Beerfelden: Unsere **LKW-Fahrer** sind jeden Abend zu Hause

Zahradnik
 0 6068 / 1310

www.zahradnik.com

Schnell. Klar. Informiert.

Odenwälder Journal
 Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

www.odw-journal.de

Kinnicher Kerb 2025

12. - 14. September 2025 AUF DER PIAZZA IN BAD KÖNIG



Grußwort

Liebe Gäste der „Kinnicher Kerb“, ich begrüße Sie recht herzlich zur Kinnicher Kerb, die auch in diesem Jahr wieder von Freitag bis Sonntag auf der Piazza, gefeiert wird. Mein besonderer Dank gilt dem Förderverein TSG Bad König Fußball e.V. und der Sparte Fußball der TSG Bad König e.V. für die Organisation und Ausrichtung der Kerb mit vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, die zum Gelingen dieses traditionellen Festes beitragen. Ich freue mich besonders, dass zum zweiten Mal am Freitag der Kinnicher After Work & Schnitzel-Abend stattfindet. Am Samstag um 14 Uhr wie gewohnt, findet wieder ein Kerbumzug statt, der am Bahnhof startet mit dem Ziel Piazza. Am Schlossplatz erfolgt das Kerbbaumstellen durch die Seniorenmannschaft der Spielgemeinschaft Bad König-Zell. Nach den Grußworten und dem offiziellen Bieranstich um 15.30 Uhr erfolgt die Vorstellung der Mannschaften und die Bekanntgabe der Gewinner der

Umzugswagen. Nach der „Happy Hour“ ab 18 Uhr steigt um 20 Uhr die „Schlagerparty“ mit Power Duo Skyline auf der Piazza bei freiem Eintritt. Der Kerbsonntag beginnt um 9.30 Uhr mit einem Gottesdienst in der ev. Kirche, im Anschluss laden die Fußballer um 10.30 Uhr zum Frühschoppen mit dem Power Duo Skyline sowie zum Stammessen ein. Um 12 Uhr wird der TSG-Spendenlauf durch die Altstadt gestartet und um 13 Uhr erfolgt die Ergebnismeldung hierzu. Um 14 Uhr erfolgt eine Aufführung der Jumping Gums Minis, der Kerbausklang ist gegen 16 Uhr vorgesehen. Für das leibliche Wohl wird an allen drei Tagen bestens gesorgt. Für die kleinen Besucherinnen und Besucher stehen eine Hüpfburg und ein Soccerfeld bereit. Neben Steaks, Grillwurst und Pommes ist auch Kaffee und Kuchen im Angebot. Ich wünsche allen Kinnichern sowie unseren Gästen drei schöne Kerbtage in unserer Kur- und Wellnessstadt. Unterstützen Sie mit Ihrem Besuch



den Förderverein TSG Bad König Fußball e.V. und die Fußballer der TSG Bad König mit ihren zahlreichen Jugendmannschaften und verbringen Sie ein paar schöne Stunden auf der Piazza in Bad König.

Ihr
Frank Hofferbert
Bürgermeister



Grußwort

Die Kinnicher Kerb findet in diesem Jahr vom 12. bis 14. September auf der Piazza in Bad König statt. Den Auftakt macht am Freitagabend der beliebte „After Work & Schnitzelabend“. Am Samstag folgt der traditionelle Umzug mit Kerbbaumstel-

len und Bieranstich durch den Bürgermeister, bevor am Abend zur großen Schlagerparty eingeladen wird. Der Sonntag beginnt mit dem Frühschoppen und Musik, dazu gibt es das traditionelle Stammessen sowie den bekannten Spenden-

lauf. Der Förderverein TSG Bad König Fußball e.V. freut sich auf viele Gäste und ein geselliges Kerbwochenende.

Ihr
Michael Kunkelmann
Förderverein TSG Bad König

fahrschule-berres.de
bad könig - brombachtal
alle klassen - außer bus

BAD KÖNIG Frankfurter Straße 46	BROMBACHTAL Oberdörfer Straße 14
Unterricht und Anmeldung	
Montag und Mittwoch 18.45 bis 20.30 Uhr	Donnerstag 18.45 bis 20.30 Uhr
Telefon 0 60 63 / 38 86 Mobil 0171 / 36 88 993	
<i>Wir wünschen eine sonnige und fröhliche Kerb !</i>	

Bereiter GMBH

Lackierung
Pulverbeschichtung
Werbetechnik

bereiter-lack.de · bereiter-pulver.de · bereiter-werbetechnik.de

Ballheimer
MALERFACHBETRIEB GmbH

Tel.: 06163-9438533
www.maler-ballheimer.de
info@maler-ballheimer.de

Leckortung
Trocknung
Wiederherstellung von A-Z
Maler-Lackierer und Tapezierarbeiten
Verputzarbeiten
Energetische Sanierung
Bodenbelagsarbeiten
Trockenbau
komplette Sanierung

Sanierung eines Wasserschadens in einem Ferienhaus auf St. Peter-Ording.

„Einer für Alles“ und „Alles für Sie“

Zusätzlich zur reinen Schadensortung und -beseitigung übernehmen wir auf Wunsch die Abwicklung mit Versicherungen sowie die Wiederherstellungsarbeiten

„Lassen Sie uns das mal machen“

Kinnicher Kerb 2025

12. - 14. September
- AUF DER PIAZZA IN BAD KÖNIG -

Freitag, 12. September

17:00 Uhr **Kinnicher After Work & Schnitzelabend** mit DJ Sunny Reed

Samstag, 13. September

14:00 Uhr **Kerbumzug** durch die Innenstadt Bad Königs, danach **Kerbbaumstellen** durch unsere Seniorenmannschaft der SG Bad König-Zell

15:30 Uhr **Grußworte & Bieranstich** durch den Bürgermeister

16:30 Uhr Vorstellung der **Mannschaften**

Bekanntgabe **Gewinner Umzugswagen**

18:00 Uhr **Happy Hour**

20:00 Uhr **Schlagerparty** mit Power Duo Skyline

Samstag und Sonntag
Steak, Grillwurst und Pommes
Kaffee und Kuchen
Crêpes-Stand der Leichtathleten

Für Kinder
Riesennutsche
Soccerfeld

Sonntag, 14. September

9:30 Uhr **Gottesdienst** in der ev. Kirche

10:30 Uhr **Frühschoppen** mit dem Power Duo Skyline und **Stammessen** (Frühstück mit Zimbelsoße und Pommes)

12:00 Uhr **TSG-Spendenlauf** durch die Altstadt

13:00 Uhr **Ergebnismeldung** des Spendenlaufs

14:00 Uhr **Aufführungen** z.B. von Jumping Gums Minis
Kerbausklang bis 16:00 Uhr

Es laden herzlich ein:
Förderverein TSG Bad König Fußball e.V.
und die Sparte Fußball der TSG Bad König

ELEKTROHAUS HOFMANN
MEISTERBETRIEB

Elektro · Heizung · Sanitär · TV

www.elektrohaushofmann.de

Standortmagazin

der Wirtschaftsförderung Odenwaldkreis



Angebote der Elternakademie im September

Die Elternakademie am Gesundheitszentrum Odenwaldkreis (GZO) bietet im September wieder ein abwechslungsreiches Programm mit Angeboten für Groß und Klein an. >> Seite 2



BuILD – Begrüßung und Integration

Im Mittelpunkt der Maßnahme steht ein umfassendes Paket, das gezielt auf Integration in allen Lebensbereichen ausgerichtet ist. >> Seite 2

Jahrgang 19 - Ausgabe 426 / 05. September 2025

Wirtschafts-Service

Verstärkung für das Mentorennetzwerk im Odenwaldkreis

Günter Hanst bringt seine langjährige Expertise als neuer Mentor ein

VON PRESSESTELLE OREG

Odenwaldkreis. Das Mentorennetzwerk im Odenwaldkreis, das gemeinsam mit dem Wirtschafts-Service des Odenwaldkreises schon seit vielen Jahren Existenzgründende und Unternehmen zur Seite steht, erhält fachkundige Verstärkung: Günter Hanst, bisher Vorstandsmitglied und Leiter der Firmenkundenabteilung bei der Sparkasse Odenwaldkreis, engagiert sich ab sofort als Mentor für Gründerinnen und Gründer sowie Unternehmen in Transformationsprozessen. Mit jahrzehntelanger Erfahrung in der Finanzwirtschaft bringt Hanst wertvolles Know-how in das Netzwerk ein. Mit seinem Wechsel ins Mentorennetzwerk will er insbesondere jungen Unternehmen, Nachfolgeinteressierten und Betrieben in schwierigen Phasen ehrenamtlich zur Seite stehen – unbürokratisch, vertraulich und praxisnah.

Günter Hanst ist einer breiteren Öffentlichkeit auch als begeisterter Handballspieler und -trainer bekannt. In seinem ersten Mentoring für HandballForKids sind seine beiden Fachgebiete gleichzeitig gefragt. HandballForKids ist ein sportlich-soziales Projekt, das von Tom Müller, einem jungen, ebenfalls begeisterten Handballspieler und -trainer ins Leben gerufen wurde. Mit HandballForKids ermöglicht Müller Schülerinnen und Schülern im Grundschulalter über Aktionstage die Faszination des Hand-



Foto: Günter Hanst

ballsports kennen zu lernen. Mit seinem Sportangebot vermittelt er den Kids zudem zentrale Werte, wie Teamgeist und Fairplay. Tom Müller ist mit seiner Idee bereits wenige Monate nach dem Start so erfolgreich, dass er HandballForKids zu einem Sozialunternehmen weiter-

entwickeln will. Auf diesem Weg wird ihn Hanst in den nächsten Monaten begleiten und ihn dabei unterstützen, weitere Sponsoren zu gewinnen. Mehr Informationen unter www.oreg.de/unterstuetzung-durch-mentoren/ und www.handballforkids.de. <<

Arbeit

Stellengesuche des Kommunalen Job-Centers

Berufserfahrener Metalller mit Gesellenbrief sucht Tätigkeit als Betriebs- oder Bauschlosser. Kenntnisse in Hydraulik und Pneumatik liegen vor, ebenso in verschiedenen Schweißverfahren. Chiffre: 2025-125

Zuverlässige und motivierte Frau sucht Arbeit von Küchenhilfe bis Produktion, im Raum Erbach Michelstadt. Ich spreche fließend Englisch. Chiffre: 2025-126

Junggebliebener, aufgeweckter, kommunikativer Mann, 52 Jahre, sucht ein neues Beschäftigungsverhältnis im kaufmännischen Bereich. Ich kann mir auch eine Arbeit in den Bereichen Kasse, Verkauf, Empfang oder Rezeption vorstellen. Meine bevorzugte Region wäre Darmstadt. Chiffre: 2025-127

35-jähriger ausgebildeter Handwerker mit Führerschein und Auto sucht

Quereinstieg in der Pflege. Ich wäre auch an einem Praktikum oder einer Ausbildung interessiert. Chiffre: 2025-128

Handwerklich begabter Mann, Mitte 40, sucht Arbeit im Garten- und Landschaftsbau. Gerne im Raum Reichelsheim und Brensbach. Chiffre: 2025-129

22-jähriger Mann sucht im Großraum Erbach eine Verkaufsstelle mit bis zu 30,0 Stunden. Chiffre: 2025-130

Mein Ziel ist es, noch im Sommer 2025 mit einer Ausbildung als Elektroniker für Betriebstechnik zu beginnen. Ich bin 19 Jahre, lebe in Erbach und bringe einen qualifizierenden Hauptschulabschluss sowie dreijährige Erfahrung in der Fachrichtung Elektronik am BSO in Michelstadt mit. Chiffre: 2025-131

Erfahrener Produktionshelfer sucht ab sofort im Lager und Produktion eine neue Herausforderung. Gerne in Erbach oder Michelstadt. Chiffre: 2025-132

Junger Mann aus Brombachtal, Mitte 20, mit Erfahrung in der Tierfütterung und -pflege, sucht ab sofort eine Anstellung in diesem Bereich. Chiffre: 2025-133

Kontakt

Kreisausschuss Odenwaldkreis - Kommunales Job-Center - Arbeitgeberservice
Michelstädter Str. 12
64711 Erbach
Tel.: 06062 70-1426
Fax: 06062 70-1555
E-Mail: arbeitgeberservice@odenwaldkreis.de

Pflege

Kinderliedermacher herrH kommt wieder nach Beerfelden

Auftritt am 14. September

in der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl



Schon im Jahr 2024 ist der bekannte Kinderliedermacher herrH (Mitte) auf der größten Party für Kinder im Odenwaldkreis auf dem Gelände der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl in Beerfelden aufgetreten und hat sein Publikum begeistert. Mit dabei waren Michael Vetter (l.) und Philipp Vetter. Foto: Pflegezentrum Odenwald

VON GERT R. VON NEINDORFF

Odenwaldkreis. Die Frühberatungsstelle beim Zweckverband Zentrum Gemeinschaftshilfe im Odenwaldkreis lädt wieder ganz herzlich zu einer Veranstaltung mit dem Kinderliedermacher herrH ein. Das Event mit herrH findet am 14. September um 14 Uhr auf dem Gelände der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl, Krähberger Weg 49 in Oberzent-Beerfelden statt, wo auf einem der schönsten Grundstücke im ganzen Odenwaldkreis zwischen Erbach/Michelstadt, Oberzent sowie Eberbach und Hirschhorn ein Zentrum für Gesundheit und Pflege mit Arztpraxen sowie Ambulanter und Stationärer Pflege mit jeweils für sich ganz unabhängigen und selbständigen Einrichtungen entstanden ist.

Dort gibt es an diesem Tag speziell für Kinder einen Auftritt des bekannten Kinderlieder-machers herrH mit Neuer Deutscher Kindermusik, die zeitgemäß und kindgerecht für die ganze Familie ist. herrH ist in ganz Deutschland und darüber hinaus bekannt und gibt im Jahr bis zu 200 Konzerte für Kinder. Bis jetzt hat er sieben Studioalben und 100 Songs veröffentlicht und über 100 Millionen Streams und über 50 Millionen Videoklicks erhalten. Seit 2015 gehört herrH zur „KiKa TanzAlarm“ und „SingAlarm“-Familie. Außerdem spricht er im Paramount Pictures Kinofilm IF (Imaginäre Freunde) als Synchronsprecher den lässigen Superdog.

Eintritt frei – Oktoberfestbetrieb schon ab 11 Uhr

Als weitere Attraktion steht auf dem schönen Außengelände der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl eine große Strohhallenburg und ab 11 Uhr gibt es eine Fotobox, Kinderschminken,

ein Gewinnspiel mit einer Toniebox als Hauptpreis sowie Bewegungsspiele und Bastelaktivitäten für Kinder. Außerdem wird die Kindergruppe der „Hans-von-der-Au-Trachtengruppe“ aus der Kreisstadt Erbach auftreten.

Unterhaltungsprogramm kostenfrei

Da am gleichen Tag auch das Oktoberfest der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl stattfindet ist von 11 bis 15 Uhr für zünftiges Essen, wie zum Beispiel mit der klassischen Schweinshaxe mit Krautsalat und Brezel oder auch der Odenwälder Bratwurst mit hausgemachten Salaten, bestens gesorgt. Für die Nachmittagszeit sind leckere Kuchen und Torten mit Kaffee vorbereitet. Alles wird zu familienfreundlichen Preisen angeboten. Kinder erhalten bei Vorlage eines Gutscheins eine Portion Pommes Frites und ein Getränk nach Wahl.

Für die musikalische Umrahmung der Veranstaltung sorgt die beliebte Gammelsbacher Blaskapelle.

Kontakt zur Frühberatungsstelle

Die Frühberatung ist eine Pflichtaufgabe des örtlichen Sozialhilfeträgers, die neben dem Odenwaldkreis auch durch das Land Hessen und den Landeswohlfahrtsverband Hessen im Rahmen der Kommunalisierung der Förderung sozialer Hilfen in Hessen getragen wird.

Ausführliche Informationen über die Angebote der Frühberatungsstelle können unter der Telefonnummer 06062 9408-26 werktags zwischen 8 und 16 Uhr oder per E-Mail an fbst@pz-odw.de erfragt werden. <<

Mobile Beratung im Großformat

Kommunales Job-Center und Kreis-Tochter InA auf Tour – Lob von Staatssekretärin

VON STEFAN TOEPFER

Odenwaldkreis. Der Odenwaldkreis setzt sich mit seinem Kommunales Job-Center (KJC) und der InA gGmbH – Integration in Arbeit dafür ein, dass Menschen (wieder) Arbeit finden. Über ein neues Kapitel dieses Engagements hat sich am 5. August Katrin Hechler, Staatssekretärin im Hessischen Sozialministerium, informiert und zwar im zu einem fahrenden Beratungszentrum umgebauten LKW. „Menschen vor Ort zu erreichen, ist enorm wichtig. Deswegen ist dieses kreative Projekt im Odenwaldkreis beispielhaft“, sagte Hechler bei ihrem Besuch.

Begrüßt wurde die Staatssekretärin vom Kreisbeigeordneten Michael Vetter, Torsten Beilstein, Abteilungsleiter Eingliederung im KJC, und InA-Geschäftsführer Siegfried Eberle. Das fahrende Beratungszentrum ist ein Kooperationsprojekt von KJC und InA. Schon seit 2021 sind zwei InA-Kleintransporter im Kreisgebiet unterwegs. „Wir konnten so vor Ort schon mehr als 150 Menschen erreichen“, hob Eberle hervor. „Das gibt Rückenwind für unser neues Projekt, das bald ins Rollen kommt“, so Beilstein. Auch der Kreistagsvorsitzende Rüdiger Holschuh informierte sich über den LKW

und dessen Einsatz. Er verfügt über zwei Büros, von denen eines auch für kleinere Gruppen genutzt werden kann. Hierbei wurden alle gesetzlichen Anforderungen an den Arbeits- und den Datenschutz erfüllt. Es gibt eine kleine Küche, ein WC und eine Photovoltaikanlage. Das Fahrzeug wurde kreativ foliert. Die Vorlage hierzu wurde von dem Darmstädter Illustrator Alfred Dieler gezeichnet. Kauf und Ausstattung des LKW haben insgesamt rund 120.000 Euro gekostet. Das Projekt wird ausschließlich aus Bundes- und Landesmitteln finanziert.

Im Oktober wird das Fahrzeug auf Empfehlung des Hessischen Sozialministeriums in Abstimmung mit dem Bundesministerium für Arbeit und Soziales im Rahmen der Fachtagung Qualitätsarbeit im SGB II in Berlin vorgestellt. Ab Januar 2026 soll es dann im Odenwaldkreis unterwegs sein. Je zur Hälfte soll das Beratungszentrum von InA und KJC genutzt werden. „Aber auch Kolleginnen und Kollegen vom Jugendamt können gerne mitfahren, um vor Ort zu beraten“, betonte Beilstein.

Mit den Kommunen steht Eberle in engem Austausch, um die Fahrten zu organisieren. „Wir danken den Kommunen

für die gute Zusammenarbeit“, so der Geschäftsführer. Das Fahrzeug fährt an rund 230 Tagen im Jahr alle Kommunen an – außer Erbach und Michelstadt. Bürgerinnen und Bürger dieser beiden Städte leben nah am KJC und der InA, so dass die Wege dorthin kurz sind. Die Gründe, warum jemand aus weiter weg liegenden Ortschaften Schwierigkeiten hat, nach Erbach zu kommen, sind vielfältig: Alleinerziehende können aufgrund der Kinderbetreuung nicht so viel Zeit einplanen, andere sind in ihrer Mobilität eingeschränkt oder haben psychische Probleme. „Indem wir diese Menschen aufsuchen, helfen wir ihnen, mit ihren schwierigen Lebenslagen besser zurecht zu kommen und so auch in der Arbeitswelt wieder Fuß zu fassen“, so Eberle.

Hechler würdigte die Leistungen von KJC und InA. „Dieses Engagement ist keine Selbstverständlichkeit und diese Art von sozialraumorientierter Beratung ist ein Leuchtturmprojekt in Hessen.“ Wie der Kreisbeigeordnete Vetter hervorhob, ist die Umsetzung dieses Vorhabens der guten Zusammenarbeit von KJC und InA geschuldet. „Der Odenwaldkreis kann mithilfe der InA Eingliederungs- und Qualifizierungsmaßnahmen rechtskreisübergreifend schnell umsetzen.“ <<

Gesundheit

Angebote der Elternakademie im September

Veranstaltungen rund um Schwangerschaft, Geburt und die erste Zeit mit Baby

VON ISABELL MUNTERMANN

Erbach. Die Elternakademie am Gesundheitszentrum Odenwaldkreis (GZO) bietet im September wieder ein abwechslungsreiches Programm mit Angeboten für Groß und Klein an:

Beckenbodengymnastik

11.09., 9 - 10 Uhr (Beginner-Kurs, 12 x)
Frauen jeden Alters sind eingeladen, an diesem speziell entwickelten Training teilzunehmen, das die Muskulatur der Körpermitte stärkt und das allgemeine Wohlbefinden fördert.

Geschwisterkurs

17.09., 15 - 16:30 Uhr
Ein Nachmittag ganz bewusst mit Mama und dem Baby im Bauch (Mindestalter: Drei Jahre).

Säuglingspflege-Kompaktkurs

20.09., 10 - 13:30 Uhr
Eine erfahrene Kinderkrankenschwester gibt Tipps im Umgang mit Neugebo-

renen. Ein Kompaktkurs für werdende Mütter, Väter und alle, die Sicherheit gewinnen möchten.

Infoabend für werdende Eltern

24.09., 18:30 Uhr
Das Team der Geburtshilfe im GZO, das werdende Eltern vor, während und nach der Geburt begleitet, stellt sich vor. Es gibt Informationen zu Geburtsvorbereitung, Entbindungsmöglichkeiten sowie dem umfassenden Kursprogramm der Elternakademie. Die modernen Kreißsäle können besichtigt und Fragen gestellt werden, um bestens vorbereitet in die spannende Zeit rund um die Geburt zu starten.

Geburtsvorbereitung-Kompaktkurs

27.09., 10 - 14 Uhr
Eine erfahrene Hebamme informiert über: Schwangerschaftsverlauf, Geburt und mögliche Gebärlagen, Entspannung- und Atemformen vor und während der Geburt, Körperübungen und Massagen sowie das Stillen.

Elternabend „Sichere Bindung“

01.10., 18:30 - 20 Uhr
Am Elternabend wird erläutert, welche Faktoren es braucht, um eine sichere Bindung des Babys zu fördern und für ein stabiles Fundament zu sorgen. Lebenswichtige Bedürfnisse werden vorgestellt und über den Zusammenhang von Bindung und psychischer Entwicklung informiert. Der Elternabend findet in Zusammenarbeit mit der Erziehungsberatungsstelle des Odenwaldkreises statt.

Zur Online-Anmeldung: www.gz-odw.de/elternakademie/termine

Mehr Informationen

Elternakademie am Gesundheitszentrum Odenwaldkreis
Tel.: 06062 79-6500
E-Mail: elternakademie@gz-odw.de
www.gz-odw.de/elternakademie<<

Energieversorgung

CO2-Steuer: Was jetzt auf Hausbesitzer zukommt

Die Kostentendenz ist steigend

VON PRESSESTELLE ENTEGA

Darmstadt. Die CO2-Steuer, die im Rahmen des Klimaschutzprogramms bereits 2021 eingeführt wurde, ist schon heute ein wesentlicher Bestandteil der Heizkostenabrechnung. Für jede Tonne CO2, die beim Verbrauch von Öl oder Erdgas ausgestoßen wird, fällt eine Abgabe an. Diese dürfte in Zukunft noch deutlich ansteigen, wie schon ein kurzer Blick auf die bisherige Entwicklung zeigt: 2022 lag die CO2-Steuer bei 25 Euro pro Tonne. Für einen durchschnittlichen Gasverbrauch von 26.882 Kilowattstunden (120-160 Quadratmeter Wohnfläche bzw. Haushaltsgröße von 3-4 Personen) zahlten Haushalte also rund 163 Euro, bei ent-

sprechend 2.743 Litern Heizöl waren es 221 Euro im Jahr.

Der Grund für die Preisunterschiede: Gas und Öl verursachen unterschiedliche Mengen an CO2 und diese wirken sich direkt auf die Steuerhöhe aus. Seit Anfang 2025 werden bereits 55 Euro pro Tonne fällig – das entspricht jährlichen Mehrkosten in Höhe von 299 Euro für Gas und 404 Euro für Heizöl. Richtig spannend wird es dann aber ab 2027: Ab diesem Zeitpunkt ist die Abgabe nicht mehr gesetzlich begrenzt, sondern richtet sich nach dem Markt. Fachleute rechnen folglich mit einem deutlichen Kostensprung. Szenario 1 geht von etwa 100 Euro pro Tonne aus – das wären 720 Euro für Gas

und 735 Euro für Heizöl pro Jahr. Im ungünstigeren Szenario 2 könnten sogar 250 Euro pro Tonne fällig werden, was die jährlichen Kosten auf 1.800 Euro (Gas) bzw. 1.838 Euro (Heizöl) erhöhen würde. Noch ist nicht genau abzuschätzen, welches Szenario eintreten wird, doch eins ist sicher: die Kostentendenz ist steigend. Für Verbraucherinnen und Verbraucher heißt das: Wer schon jetzt handelt und sich früh genug darüber informiert, welche Möglichkeiten es gibt, den eigenen Energieverbrauch zu reduzieren oder auf klimafreundliche Alternativen wie zum Beispiel Wärmepumpen umzusteigen, kann langfristig bei den Heizkosten sparen. Mehr Informationen auf entega.de/waermepumpe. <<

BuILD – Begrüßung und Integration

Integration durch gezielte Maßnahmen:

Sprachförderung, Anerkennung, Praktika und Job-Turbo



V.l.n.r.: Carmen Frühwein, Maßnahmencoachin mit einem Teilnehmenden der Maßnahme BuILD. Foto © InA gGmbH

VON MICHAELA BURGER

Erbach. Die Maßnahme „BuILD - Begrüßung und Integration - Leben in Deutschland“, die seit Juli 2023 von der InA gGmbH im Auftrag des Kommunales Job-Centers Odenwaldkreis (KJC) umgesetzt wird, unterstützt Geflüchtete und Zugewanderte erfolgreich auf ihrem Weg in sprachliche, berufliche und gesellschaftliche Teilhabe. Im Mittelpunkt steht ein umfassendes Maßnahmenpaket, das gezielt auf Integration in allen Lebensbereichen ausgerichtet ist. Das Paket steht für erwerbsfähige Zugewanderte und insbesondere Geflohene aller Altersgruppen, die Leistungen nach dem SGB II, SGB XII sowie AsylbLG erhalten zur Verfügung.

Seit Juli 2024 wird BuILD durch die Maßnahme „Berufsqualifizierende Sprachförderung Plus“ (BQS+) ergänzt. Innerhalb dieser Maßnahme werden berufsfachliche Kenntnisse für die wichtigsten Arbeitsfelder im Odenwaldkreis vermittelt – insbesondere in den Bereichen Pflege, Lager und Logistik sowie im Gastgewerbe. Ergänzend dazu verfolgt BQS+ das Ziel, berufssprachliche Kompetenzen gezielt für alltagsnahe Arbeitssituationen zu fördern. Die Sprachförderung wird dabei flexibel an das individuelle Sprachniveau der Teilnehmenden angepasst.

Ergänzt wird dieses Angebot durch strukturierte Anerkennungsverfahren, bei denen die Teilnehmenden individuell unterstützt werden, um im Ausland erworbene Qualifikationen bewerten und offiziell anerkennen zu lassen. So werden bereits vorhandene berufliche Kompetenzen sichtbar gemacht und nutzbar für den deutschen Arbeitsmarkt.

Mit dem sogenannten Job-Turbo (Chancenmarkt) und regelmäßigen internen Firmenpräsentationen sowie Betriebsbesichtigungen werden Teilnehmende gezielt mit Arbeitgebern aus der Region vernetzt. Hier präsentieren sich Unternehmen, bieten direkte Einblicke in betriebliche Abläufe und ermöglichen

erste Kontakte zu potenziellen Arbeitgebern. Ergänzt wird dieses Angebot durch einen Praktikazirkel, in dem Geflüchtete unterschiedliche Branchen kennenlernen und sich in realen Arbeitsumfeldern erproben können.

„Gerade durch die Kombination aus Sprachförderung, individueller Berufswegeplanung und direktem Praxisbezug gelingt es, nachhaltige Integration zu ermöglichen“, so Siegfried Eberle, Geschäftsführer der InA gGmbH. Die Verantwortliche Maßnahmencoachin, Carmen Frühwein begleitet die Teilnehmenden engmaschig und unterstützt bei allen Fragen – von Bewerbungen über Terminorganisation bis hin zur Vorbereitung auf Vorstellungsgespräche.

Die Maßnahme BuILD setzt außerdem auf digitale Bildung als Schlüsselkompetenz. In Workshops lernen die Teilnehmenden den Umgang mit Office-Programmen, E-Mail-Kommunikation und Datenschutz – Fähigkeiten, die heute in nahezu jedem Berufsfeld gefragt sind. Auch gesellschaftliche Integration kommt nicht zu kurz: Regelmäßige Workshops zu interkulturellen Themen, Alltagsregeln in Deutschland und sozialem Miteinander fördern Verständnis und Orientierung im neuen Lebensumfeld. Der Einsatz des InA-Van ermöglicht es zudem, Menschen im ländlichen Raum direkt vor Ort zu erreichen.

Michael Vetter, Kreisbeigeordneter für Arbeit und Soziale Sicherung, betont: „Mit BuILD wird Integration nicht dem Zufall überlassen. Hier werden konkrete Brücken gebaut – zu Sprache, Arbeit und gesellschaftlicher Teilhabe.“

Die Maßnahme „BuILD - Begrüßung und Integration - Leben in Deutschland“ ist gefördert aus Mitteln des Ausbildungs- und Qualifizierungsbudgets des Hessischen Ministeriums für Arbeit, Integration, Jugend und Soziales. BQS+ wird gefördert von der Europäischen Union und aus Mitteln des Landes Hessen. <<

Impressum - Standortmagazin

Herausgeber: Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) | Wirtschaftsförderung Odenwaldkreis | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach
Redaktion: Sandra Stabolidis | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach | Tel.: 06062 9433-81 | E-Mail: s.stabolidis@sv.oreg.de
Verantwortlich für den Inhalt: Marius Schwabe (Geschäftsführer) | Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach
Haftung: Für Druckfehler keine Haftung. Für Abdruck und Vervielfältigung von redaktionellen Beiträgen bedarf es der ausdrücklichen Genehmigung des Herausgebers. Für die jeweiligen Inhalte der Artikel sind die Unternehmen selbst verantwortlich.
Vertrieb: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH | Nelkenstr. 1 | 64750 Lützelbach | Tel.: 06165 9309-0 | E-Mail: redaktion@odw-journal.de
Erscheinungsgebiete: Odenwaldkreis
Auflage: 39.800 Exemplare | **Erscheinungsweise:** 2x monatlich
Partnerunternehmen: Pflegezentrum Odenwald GmbH | ENTEGA Plus GmbH | Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH | Kommunales Job-Center des Odenwaldkreises | InA gGmbH
In Kooperation mit dem Kreisausschuss des Odenwaldkreises

45 Enjoyhotels
in den Niederlanden, Belgien,
Deutschland und Frankreich.

enjoyhotels.de
All-Inclusive-Urlaub

32
Jahr
Enjoyhotels

5 Tage All-Inclusive
mit eigenen PKW!

5 Tage All-Inclusive-Urlaub

Unterkunft + Essen + Trinken + Unterhaltung

Wohin reisen Sie dieses Jahr? Enjoyhotels begann vor 32 Jahren mit einem All-Inclusive-Hotel in Deutschland. Jetzt, 32 Jahre später, können Sie aus 45 Hotels wählen. Unsere All-Inclusive-Hotels befinden sich in den schönsten Urlaubsregionen der Niederlande, Belgiens, Deutschlands und Frankreichs.

Lassen Sie sich beraten oder buchen Sie direkt unter 0800 - 28 18 818 (kostenlos)

TEUTOBURGERWALD

Enjoy Landhotel Lippischer Hof
in Lügde



Kostenlose
Nutzung Sauna

5 TAGE AB €
289⁹⁵
p.P.

SAUERLAND

Enjoyhotel Am Kurpark Brilon
in Brilon

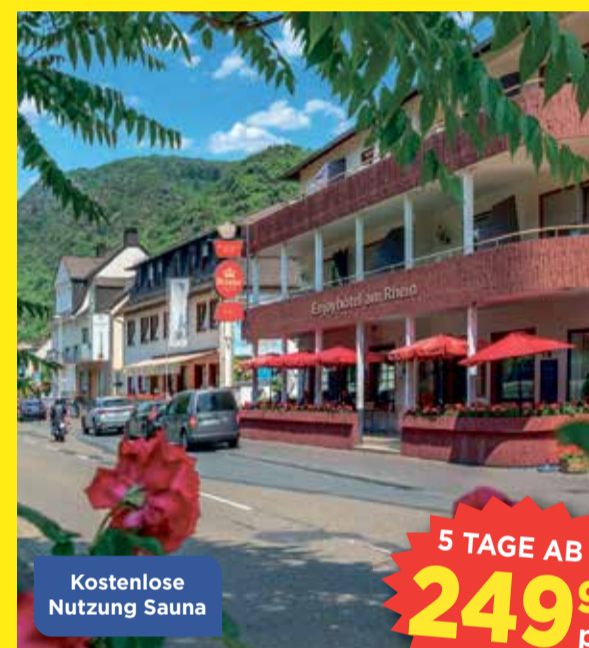


Kostenlose Nutzung
Schwimmbad und Sauna

5 TAGE AB €
299⁹⁵
p.P.

MITTELRHEINTAL

Enjoyhotel am Rhein
in Kestert



Kostenlose
Nutzung Sauna

5 TAGE AB €
249⁹⁵
p.P.

RHÖN

Enjoy Wellnesshotel Aqualux
in Bad Salzschlirf



Kostenlose Nutzung Saunen,
Innen- und Außenpool

Kostenlose Busfahrt/Shuttle-
service zur Barockstadt Fulda

5 TAGE AB €
299⁹⁵
p.P.

WESTERWALD

Enjoyhotel Westerwald
in Würges



Romantische Städte
in der Umgebung

5 TAGE AB €
269⁹⁵
p.P.

RHÖN

Enjoyhotel
Rhön Residence
in Dipperz



Es gibt
sogar ein
kleines Kino

Kostenlose Nutzung von
Sauna, Innen- und Außenpool

Kostenlose Luxus Busfahrt
auf die Wasserkuppe, den
höchsten Berg der Rhön

Mit wunderschönem
Außenpool!

5 TAGE AB €
289⁹⁵
p.P.

In Ihrem 5-tägigen All-Inclusive-Urlaub enthalten:

- ✓ Empfang mit Mittagessen oder Kaffee mit Kuchen oder etwas anderem Leckerem
- ✓ 4 x Übernachtung mit reichhaltigem "Enjoy"-Frühstücksbuffet
- ✓ 4 x Mittagessen oder Lunchpaket
- ✓ 4 x Drei-Gänge-Dinner oder Abendbuffet
- ✓ Täglich alle Getränke von 17:00 bis 24:00 Uhr KOSTENLOS: Softdrinks, Fruchtsaft, Bier, Wein, Jenever und Apfelkorn
- ✓ Kaffeecke: Kaffee und Tee den ganzen Tag KOSTENLOS
- ✓ Jeden Abend Spaß und Unterhaltung, z. B. ein Spaziergang und Live-Musik. Dazu werden regelmäßig (herzhafte) Snacks serviert
- ✓ KOSTENLOSE Auto-, Fahrrad- und Wander-routen

Der Ausgangspreis ist der niedrigste Preis für ein bestimmtes Ankunftsdatum. Die Preise variieren je nach Ankunftsdatum.

Weitere Enjoyhotels finden Sie unter www.enjoyhotels.de oder rufen Sie kostenlos an: 0800 - 28 18 818

Alle Fehler vorbehalten und exklusive lokale Steuern. 📌 Keine Buchungskosten